

**فهرست**  
**نسخه های خطی فارسی کتابخانه ملی**  
**جمهوری چک (پراگ)**

زیر نظر  
علی بهرامیان  
به کوشش  
رضا میرجی

مرکز اسناد و تاریخ دیپلماسی  
با همکاری  
کتابخانه بزرگ حضرت آیت الله العظمی مرعشی نجفی (ره) - قم



## کتابخانه بزرگ آیت الله العظمی مرعشی نجفی (ره) در راستای برنامه‌های

### برون مرزی خود عناوین ذیل را به تازگی منتشر کرده است

- ۱- فهرست نسخه‌های خطی فارسی انستیتوی شرقشناسی و آثار خطی تاجیکستان  
جلد دوم و سوم  
زیر نظر سید علی موجانی و علی بهرامیان
- ۲- گنجینه - فهرست بخشی از نسخه‌های خطی فارسی و عربی منسوب به  
دانشمندان سمرقند، بخارا، موجود در کتابخانه به کوشش سید محمود مرعشی
- ۳- نسخه‌زیبای جهانگیر - مطربی سمرقندی - به کوشش اسماعیل بیک جانوف  
سید علی موجانی
- ۴- فهرست نسخه‌های خطی موجود در ولایت بدخشان، تاجیکستان  
زیر نظر سید علی موجانی
- ۵- فهرست نسخه‌های خطی کتابخانه رونقی - شهر سبز ازبکستان  
به کوشش شادمان بیگ واحدوف و افتان دل ارکین‌اف
- ۶- فهرست نامگوی (نسخه‌های خطی حمید سلیمان انستیتو شرق‌شناسی .  
ابوریحان بیرونی ازبکستان) به کوشش سید علی موجانی
- ۷- فهرست نسخ خطی فارسی انستیتو شرق‌شناسی ابوریحان بیرونی فرهنگستان  
علوم ازبکستان  
زیر نظر سید علی موجانی - علی بهرامیان
- ۸- فهرست نسخه‌های خطی فارسی کتابخانه ملی (جمهوری چک «پراگ»)  
زیر نظر علی بهرامیان
- ۹- فهرست نسخه‌های خطی کتابخانه دولتی روسیه (لنین) بخش اول  
زیر نظر علی بهرامیان

# فهرست نسخه های خطی فارسی کتابخانه ملی

جمهوری چک (پراگ)

۷۹۳۲۸

زیر نظر

علی بهرامیان

به کوشش

رضا میرجی



مرکز اسناد و تاریخ دیپلماسی

با همکاری

کتابخانه بزرگ حضرت آیت الله العظمی مرعشی نجفی (ق)

۸۲۶۲۷



☐ فهرست نسخه‌های خطی کتابخانه ملی جمهوری چک (پراگ)

☐ زیر نظر : علی بهرامیان

☐ ناشر : کتابخانه بزرگ حضرت آیت‌الله العظمی مرعشی نجفی (ره) قم

☐ با همکاری : مرکز اسناد و تاریخ دیپلماسی

☐ نوبت چاپ : اوّل / ۱۳۷۹ ش، ۲۰۰۰ م

☐ شمارگان : پانصد نسخه

☐ لیتوگرافی : تیزهوش

☐ چاپ : ستاره / قم

☐ شابک : ۹۶۴-۶۱۲۱-۵۲-۷

ISBN: 964-6121-52-7

# فهرست

پیشگفتار.....	هـ
مقدمه.....	و
نسخ خطی کتابخانه ملی جمهوری چک.....	ز
فهرست فارسی نسخ خطی.....	۶۷
فهرست لاتین نسخ خطی.....	۷۸
فهرست نام نویسندگان نسخ خطی.....	۸۴
فهرست شماره بخش نسخ خطی.....	۹۵



# بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## پیشگفتار

موضوع تهیه فهرست‌های نسخه‌های خطی فارسی همواره یکی از دغدغه‌های هر شخص علاقمند به فرهنگ و تاریخ ایران است. مرکز اسناد و تاریخ دیپلماسی با درک اهمیت این ضرورت معتقد است تهیه و انتشار این فهرس بدون تردید نوعی میل‌گذاری حوزه ایران فرهنگی است، لذا از بدو تشکیل این مرکز این موضوع در مجموع فعالیت‌های جاری و موظف سازمانی قرار گرفت و با حمایت جناب آقای سید محمد صادق خرازی و به لطف دوستانی همدل همچون آقایان حجت الاسلام و المسلمین دکتر سید محمود مرعشی و دکتر علی‌رضا بهرامیان این تلاش با شتابی مضاعف دنبال شد.

دیدار نخستین با دکتر رضا میرچی به همت دوست گرامی آقای مرادیان کارشناس سفارت جمهوری اسلامی ایران در پائیز ۱۳۷۷ میسور شد. شوق و علاقه زائد وصف دکتر میرچی در کنار تلاش‌های قبلی ایشان در بررسی نسخه‌های خطی پراگ به موازات اهداف سازمانی این مرکز ما را بر آن داشت علی‌رغم توان محدود خود از طرح ایشان پشتیبانی نموده و زمینه‌ای را فراهم نماییم تا هرچه سریعتر این مجموعه ارزنده به زیور طبع آراسته گردد. در اینجا برخود فرض می‌دانم تا از مساعی کتابخانه بزرگ آیت الله مرعشی نجفی (ره) در قم که مسئولیت انتشار این فهرست را متولی و ریاست محترم آن جناب آقای دکتر سید محمود مرعشی با گشاده‌رویی پذیرا شدند، کمال تشکر را ابراز و توفیق روزافزون این نهاد فرهنگی را مسئلت دارم.

سید علی موجانی

دبیر مجموعه

## مقدمه

از حدود ۳۰ سال پیش که نویسنده این سطور، از وطن دورافتاده، زبان شیرین فارسی نقطه پیوند او با سرزمین ایران بوده است. با وجود کثرت و پراکندگی دستنویسهای فارسی در نقاط گوناگون جهان که خود نشان از گستره حوزه فرهنگ و تمدن ایرانی دارد، وجود شماری نسخه خطی فارسی در کتابخانه ملی پراگ، نباید چندان شگفت آور باشد. با این همه، تاکنون کسی از هموطنان یا ایران‌شناسان از این مجموعه آگاهی نیافته یا به صرافت ثبت و ضبط اسامی و نشانه‌های کتاب‌شناسی این نسخه‌ها نیفتاده بود. آگاهی اینجانب از وجود این نسخه‌ها نیز، اتفاقی بود، زیرا رشته تحصیلی من که تخصص در علوم دقیقه است، ظاهراً نمی‌توانست با این نسخه‌ها ارتباطی داشته باشد؛ اما همین که نسخه‌ها به فارسی بود و برخی از آنها نشانه‌هایی از هنر اصیل ایرانی در کتاب‌پردازی را با خود داشتند، شوق‌انگیز بود. اطلاع من از فهرست‌نویسی برای نسخه‌های خطی اندک است و تنها کوشش کردم در حد کلی، نشانه‌هایی از این آثار را به دست دهم تا مشتاقان را به کار آید. مسلم است که این فهرست تا حد مطلوب فاصله دارد، و امید است با یادآوری و راهنمایی استادان بزرگوار این فن، به آنچه باید باشد، قدمی نزدیک‌تر شود، به ویژه اینکه اینجانب کوشش خواهم کرد در دیگر شهرهای جمهوری چک نیز تا حد ممکن از این گونه آثار سراغ بگیرم.

در پایان لازم می‌دهم از حُسن توجه آقای سید علی موجانی مدیرکل محترم مرکز اسناد و تاریخ دیپلماسی، آقای سید عباس عراقچی مدیرکل وقت دفتر مطالعات سیاسی و بین‌المللی و آقای مرادیان از اعضای سفارت جمهوری اسلامی ایران در پراگ - که اقدام به چاپ این فهرست به پیشنهاد ایشان صورت گرفت - تشکر کنم.

همچنین از آقای علی بهرامیان که نهایت تلاش خود را به کار بردند تا این فهرست به نحو مطلوب‌تری نشر شود و حجت الاسلام و المسلمین دکتر سید محمود مرعشی که هزینه انتشار این فهرست را عهده‌دار شدند، سپاسگزارم.

دکتر رضا میرچی

پراگ - تابستان ۱۳۷۹



نسخ خطی فارسی  
کتابخانه ملی جمهوری چک

**THE PERSIAN MANUSCRIPTS**  
in the National Library of the Czech Republic



## XVIII B1

## برگزیده دیوان صائب تبریزی - i - Tbriz - e Saeb - e Bargozide Diwan

میرزا محمد علی صائب تبریزی (د ۱۰۸۱ق)، ۱۹ ذی حجه ۱۱۸۷ ق (2.3.1774 A.D.)،  
۱۵۱ برگ، به ابعاد ۱۰/۵ × ۱۵/۵ س.

آغاز: اگر نه بسم الله بودی تاج عنوانها      نگشتی تا قیامت نوخط شیراز دیوانها  
انجام: خاطر از وضع مکرر زدو درهم میشود      یکدوساغر نوش کن تا آدم دیگر شوی  
توضیح: در نسخه مهری هست با نام محمدعلی خلیفه چهارم ۱۲۳۴.

## XVIII B2

## رباب نامه name - Robab

بهاءالدین محمد سلطان ولد (د ۷۱۲ق)، مثنوی بر وزن الهی نامه خواجه سنایی، اوائل قرن  
۱۳ ق، ۲۸۴ برگ، به ابعاد ۲۱/۵ × ۱۲ س.

آغاز: بشنو از ناله و بانگ رباب      نکته‌های عشق در هر گونه باب  
انجام: رو ولد خاش مکش این سردراز      زانکه کوتاه خوشترست اسرار و راز

## XVIII B3

## دیوان نظیری - i - Nazir - e Diwan، جلال اسیر Jalal - e Asir، ناصر علی Naser - e Ali

جنگ اشعار محمد حسین نظیری نیشابوری (د ۱۰۱۳ق)، میرزا جلال اسیر بن میرزا مؤمن  
شهرستانی (د ۱۰۴۹ق) و ناصر علی خان هندی، کاتب: میر امام بخش علی، ۲۳ ربیع الاول ۱۱۲۶ ق.  
1714 A.D، ۲۶۵ برگ، به ابعاد ۱۱۰۵ × ۲۱/۰ س.

آغاز: اذا ماشیته تحیی احواه جلوه للحیا      به رسوایی برآور سرزمستوی برو نه پا  
انجام: بمهرمه نزنم حرف داغ اوقاسم      ز دوستان گله کس پیش دشمنان نکند  
توضیح: بر روی اولین صفحه در حاشیه چنین نوشته شده است: در این جنگ سه کتاب  
است در متن دیوان نظیری و بر حاشیه دیوان جلال اسیر و ناصر علی.

XVIII B4

شرح بوستان سعدی (به ترکی) (Sharh - e Bustan - e Sa' di (in tukish)

شیخ مصلح الدین سعدی شیرازی (د ۶۹۴ ق)، قرن ۱۲ ق، شارح شمعی، کاتب: احمد عباد

جعفر، ۳۶۰ برگ، ۱۲/۵ × ۲۰ س.

آغاز: حمدی حد و ثناء بی عد اول صانع ذوالجلاله که بوستان کون و مکانی

انجام: خدا نبی عفو که ون ورحمتکه نومید ومحرم ایلم

توضیح: جملات فارسی در کتاب با خطی قرمز بر بالای آنها مشخص شده‌اند.

XVIII B5

گلستان سعدی (Golestan - e Sa'd-i)

شیخ مصلح الدین سعدی شیرازی (د ۶۹۴ ق)، ۱۱۱۱ ق، 1699 - 1700 A.D. شاید تاریخ

بازسازی کتاب باشد، کاتب: عباد جعفر، ۱۸۳ برگ، ۱۱/۵ × ۱۷/۸ س.

آغاز: منت خدای را عزوجل که طاعتش موجب قربت است و به شکر اندرش مزید نعمت

انجام: روزگاری در این بسر بردیم گر نیاید به گوش رعیت کس.

توضیح: ده صفحه از ابتدا و دو صفحه از انتهای کتاب به علتی از بین رفته است و در تاریخ

۱۱۱۱ ق، بازنویسی شده، بدین سبب تاریخ اصل کتاب باید پیش تر باشد.

XVIII B6

شرح دیوان مرتضوی علیه السلام (فواتح) (Sharh - e Diwan - e Mortazaw - i)

A'lihesalam (Fawateh)

قاضی کمال الدین میر حسین میبیدی (د ۹۱۱ ق)، در شرح دیوان منسوب به امام علی (ع)، در

☐ فهرست نسخ خطی پراگ

۷ «فاتحه»، ۱۰۶۶ ق، 1655/56 A.D، نستعلیق، کاتب: محمد یاربن محمد جواد، ۳۵۴ برگ، به ابعاد ۲۲×۱۳/۵ س.

آغاز: سیاس سعادت اساس و شکر عبادت معبودی.

انجام: واز نظر درویشان محفوظ مانده باشد و در آخرت واسطه خلاص و نجات.

XVIII B7

توزک جهانگیر (یا جهانگیر نامه) (Tuzak - e Jahangir (or Jahangir - name)

شاهزاده نورالدین محمد سلیم (۱۰۱۴ - ۱۰۳۷ ق، 1604 - 1627 A.D سلطنت نمود، در شهرآگره)، ۱۶۳ برگ، به ابعاد ۲۵/۵×۱۵ س.

آغاز: بنام پادشاه پادشاهان، بلندی بخش تخت قبله گاهان به حکمش آن فروزان آفتاب

رست

انجام: بعد از آن شهزاده اش عالی گهر شاه عالم گشت بر ملک پدر شاه گشت اکبر ثانی دل

شاد از سلاطین.

توضیح: کتاب شرح زندگی نورالدین محمد جهانگیر شاه از زبان خود اوست: «به تاریخ هشتم

جمادی الثانی سنه ۱۰۱۳ هجری، صبح روز پنجشنبه قریب بیک ساعت نجوی در دارالخلافة آگره در

سن سی و هفت سالگی پادشاه شدم.... (لقب خود را نورالدین محمد جهانگیر پادشاه کردم)».

XVIII B8

قصائد ثنایی - i - e Sana - e Ghasaid

خواجه حسین ثنایی مشهدی (د ۹۹۶ ق) جمادی الأول ۱۰۳۳ ق. 1623 - 24 A.D، کاتب:

رجب علی، ۸۳ برگ، به ابعاد ۲۲/۵×۱۲/۵ س.

## □ فهرست نسخ خطی پراگ

آغاز: در روش حسن و ناز هست بسی خوش نما غمزه به طرز ستم عشوه به رنگ جفا  
انجام: غلام توست گویی ورنه گویی مرید توست خواهی ورنخواهی  
توضیح: نسخه چند بار ترمیم شده است.

XVII B9

دیوان صائب Diwan - e Sae'b

میرزا محمد علی صائب تبریزی (د ۱۰۸۱ ق)، قرن ۱۱ ق، نستعلیق، ۲۱۶ برگ، به ابعاد  
۱۲/۵ × ۲۱ س.

آغاز: یارب از دل مشرق نور هدایت کن مرا از فروغ خورشید قیامت کن مرا  
انجام: نماند از صف دشمنان یک قلم جز انگشت زنه‌هار دیگر علم  
توضیح: بسیار با سلیقه متن در جدول مذهب قرار گرفته است.

XVIII B10

دیوان کاتبی (مجمع البحرين) Diwan - e Kateb - i (Majma'ol - Bahrin)

محمد بن عبدالله کاتبی ترشیزی نیشابوری ملقب به شمس الدین (د ۸۳۹ ق)، جمادی  
الأولی ۹۵۴ ق، 1548 A.D، نستعلیق، ۳۳۷ برگ، به ابعاد ۱۵ × ۲۴/۵ س.

آغاز قصائد: ای گل آدم به خمرجان مخمر ساخته  
خاک ره را کیمیای مهر تو...  
انجام قصائد: بی خط خلقت مباداد فتر  
دنیا و دین زانکه بی این حرف خاطر هر دو عالم عا طاست

☐ فهرست نسخ خطی پراگ

آغاز غزلیات: آفاق پرصداست زکو گناه ما  
کوه گناه چند بود سنگ راه ما  
انجام غزلیات: به آب روی در دنیا و در دین  
همیدارش هجر لطف آمین  
توضیح: متن در جدول مذهب.

XVIII B11

شرح منتخب عرفی - i - Orf - e Montakhab - e Sharh

شرح اشعار جمال الدین سید محمد بن زین الدین علی علوی ملقب به عرفی شیرازی (د ۹۹۹ ق)، به زبان ترکی، در ایام صدارت مصطفی پاشا (د ۹۸۳ ق) شارح: اسماعیل کوچک چلبی زاده ۱۱۳۰ ق 1718 A.D، نستعلیق، ۲۱ برگ، به ابعاد ۱۲/۵ × ۱۹/۷ س.  
آغاز: حمد بی پایان و ثنای فراوان اول خالق زمین و زمان.  
انجام: زوالده اولسون و ممدوح خورشید ضمیر حلمدن ظهور ایدوب کون کبر افزایش اوزراولسون  
توضیح: متن در جدول مذهب، خط بسیار پسندیده نستعلیق، اشعار با مرکب سرخ نوشته شده است. شرح ۸۶ بیت از اشعار عرفی.

XVIII B12

شرح بیست باب - e Bist Bab - e Sharh

نظام الدین عبدالعلی بیرجندی (د ۹۳۴ ق)، شارح ملامظفر گنابادی به نام شاه عباس کبیر، که در ۱۰۰۵ ق، نگارش یافته است، ۱۱۹۲ ق 1778/9 A.D، کاتب: عبدالله محمد بن اسماعیل لتیلی،

## ■ فهرست نسخ خطی پراگ

نستعلیق، ۱۳۵ برگ، به ابعاد ۱۳ × ۲۱/۵ س.

**آغاز:** حمد و ثنای بی ریب و ریا قدیری را سزاست که کلک صنعت.

**انجام:** که او را به مطلب و مقصد انسانی بوده باشد و بعضی مجاسده قمریا مشتری عطار د  
**توضیح:** کتاب در علم هئیت بوده، مطالبی در ریاضی دارد، تقویمهای مختلف را با هم  
مقایسه نموده است. متن بیست باب از نظام الدین عبدالعلی بیرجندی.

XVIII B13

دیوان خالد Diwan - e Khaled

ضیاء خالدبن حسین شهرزوری (د ۱۲۴۲ ق)، در قرن ۱۳-۱۴ ق، کاتب: حسن زهدی، برای  
توفیق بیک افندی (۱۳۳۶ ق)، با خط نستعلیق نازیبا نوشته شده است، ۵۰ برگ، به ابعاد  
۲۱/۸ × ۱۲/۵ س.

**آغاز بخش یک:** عجایب نشاء زین دامن کهسار می آید

تو گوی بانسیم صبح بوی یار می آید

**انجام بخش یک:** حبیب الله مظهر شاه عبدالله مولانا

کزینها رشک صبح عید شد ما را شب دیجور

**آغاز بخش دو:** آلهی تابکی مرغ دل اندر دام

کاکلها بود درمانده و پایسته ای حلال مشگلها

**انجام بخش دو:** خالدواندر بهشت خالدآباد

بـالـنـتـی . و آله الامـجـاد

**توضیح:** کتاب در دو بخش نوشته شده، بخش دوم اشعار خالد از اقامتش در هند است.



XVIII B14

لغت نامهٔ حلیمی (قاسمیه) (Ghasemie) - i Halim - e nam - e Loghat

قاضی لطف الله بن ابی یوسف حلیمی (د ۹۰۰ یا ۹۲۲ ق) در نسخه شهرت او «اطلیمی» آمده است. فرهنگ واژه‌های فارسی به ترکی، ۱۱۵۶ ق، 1743/44 A.D، اثر دیگر مؤلف بحرالغریب بوده چنانکه در مقدمه گفته است، کاتب: علی بن ابراهیم مشهور به ابن امام، نستعلیق، ۱۹۰ برگ، به ابعاد ۱۳ × ۲۲/۵ س.

آغاز: حمد بلیغ و ثنای بی دریغ مرخدای راجل جلاله.

انجام: یابیدن یولمق یکدن اغزنه تسنه قومن یوزیدن کترنمک

توضیح: لغت نامه به دو دفتر تقسیم شده است: دفتر اول در بیان لغات. شاید این نسخه فقط دفتر اول باشد. برای شرح لغات از اشعار اسدی، فردوسی، لطیفی، سعدی، رودکی، حافظ و دیگران بهره گرفته است.

XVIII B15

منتخب دیوان مغربی - i Maghreb - e Diwan - e Montakhab

مولانا محمد شیرین مغربی (د ۸۰۹ ق)، ۱۲ - ۱۳ ق، نستعلیق، ۸۸ برگ، به ابعاد ۱۶/۵ × ۱۰/۵ س.

آغاز: لقد کنا حسرو فاعلیات نزلنا فی سطور سعافلات

انجام: ارج انهام داران کیشه ورزی آجین آمین واتز کیشه بودر

توضیح: کلمه قصیده، غزل و رباعیات با جوهر طلائی در عنوانها آمده است

XVIII B16

دیوان عرفی شیرازی - i Shiraz - e O`rfi - e Diwan

جمال الدین سید محمد بن زین الدین علی علوی ملقب به عرفی شیرازی (د ۹۹۹ ق)، هفتم  
ذی القعدة ۱۰۶۱ ق 1651 A.D، نستعلیق، کاتب: وجیهی، ۱۹۷ برگ، به ابعاد ۲۲/۵ × ۱۲/۵ س.  
آغاز: ای متاع درد در بازار جان انداخته      گوهر هر سود در جیب زبان انداخته.  
انجام: کسی را گر زبان این هرزه خیزد      اگر من خون نریزم عشق بریزد  
توضیح: در اطراف اوراق نسخه، اشعار و عبارتهای به زبان ترکی، و نشانه‌های تملک در  
زمانهای گوناگون دیده می‌شود.

XVIII B17

ضرب امثال عجم Zarbol Amsal - e A'jam

از مولفی ناشناخته که پس از قرن ۱۲ ق زندگی می‌کرده است، شامل اصطلاحات فارسی و  
ترجمه آن به ترکی، از منابع اوست فرهنگ شعوری (حسین حلبی شعوری، ۱۱۰۵ ق)، ۹۱ برگ، به  
ابعاد ۲۱/۵ × ۱۳/۵ س.

آغاز: راز آب صوکه کویین عکس هر نه اولودسه

انجام: گرب شدت غم و غصه مغناسینه الاستحالت امر انقلیب من مالها

توضیح: شاید نسخه دستنویس مؤلف باشد. در جایی که نیاز به توضیح بوده از اشعار شاعران  
پارسی گو استفاده کرده است.

XVIII B18

دیوان کمال الدین اصفهانی (در متن) - i Kamal al - Din Esfahan - e Diwan

حديقة الحقيقة حكيم سنایی (در حاشیه) Hadighat al - Haghgha Hakim Sana - yi  
كمال الدين اسماعيل بن جمال الدين بن عبدالرزاق اصفهانی متخلص به خلاق المعانی  
(مقتول در ۶۲۶ یا ۶۳۵ ق)

حكيم ابوالمجد مجدود بن آدم سنایی غزنوی، ۲۰ شوال، ۱۲۳۰ ق 1814 A.D، نستعلیق،  
کاتب: امیر حسن، ۳۳۷ برگ، به ابعاد ۱۴/۵ × ۲۵/۰ س.

آغاز متن: ای صفا جلال تو زبانر از بیان انداخته

عزت ذاتت یقین را در گمان انداخته

انجام حوض: جاهلان جمله ناپسند کنند

در سر هر جهل ریش خند کنند

آغاز حاشیه: ای درون پرود برون آی

وی خردبخش پی خرد بگشای

انجام حاشیه: صد هزاران نثا جو آب زلال

از رهی باد بر محمد و آل

توضیح: در این کتاب مانند چند کتاب دیگر از این مجموعه مهری با نام J.O' kinealy وجود

دارد.

#### XVIII B19

اخلاق محسنی (جواهر الأسرار) (Jvaher - ol - Asrar) - i Akhlaghe Mohsen، مکارم

اخلاق Makarem - e Akhlagh، جزئی از مثنوی مولوی Hariz - e Masnavi Ma'navi

ملاحسین واعظ کاشفی سبزواری (د ۹۱۰ ق)، کاتب: شیخ رضی الدین ابونصیر (؟)، قبل از

۱۲۸۸ ق 1871/2 A.D، ۱۹۵ برگ، ۱۳ × ۱۹/۲ س.

آغاز: هست بسم الله الرحمن الرحيم  
انجام: گفتمش برگوبرین طومار چیست  
مصحف آیات اسرار قدیم  
گفت این طومار.....  
آغاز مثنوی: بشنو از نی چون حکایت میکند  
وز جدایها شکایت میکند  
انجام: آب حیوان خوان مخوان این را سخن  
روح نویین ورتن حرخ گویی  
توضیح: نسخه از سه بخش تشکیل شده است: (۱) بخشهای از منظومه اسرار الشهود  
اسیری لاهیجی (د ۹۱۲ ق.) (۲) مکارم اخلاق، از ملاحسین واعظ کاشفی سبزواری که در زمان  
سلطان حسین بایقرا نوشته شده است، (۳) منتخبی از مثنوی مولوی که درباره آن نویسنده خود در  
مقدمه چنین می نویسد: «از شش جلد مثنوی ۳۶۶ بیت انتخاب کردم و او را حریره مثنوی نام دادم»

XVIII B20

دیوان جامی - i - Diwan - e Jam

عبدالرحمن بن احمد جامی (د ۸۹۸ ق.)، کاتب: منعم الدین اوحدی شیرازی (۹۰۸ ق.)،  
نستعلیق زیبا، ۹۰۴ ق 1498/9 A.D، ۳۱۶ برگ، به ابعاد ۱۲/۵ × ۲۱ س.

آغاز: یامن یداحمالک فی کل مابدا بادا هزار جان مقدس ترا خدا

انجام: جامی که نمرد خانقاست و نه دیر.....

توضیح: نسخه بسیار نفیس و کمیاب است، اما برخی از اوراق بعدها افزوده شده است، متن  
در جدول مذهب، نسخه تزئین شده و مجلل، دارای مقدمه ۷۰ صفحه‌ای است که به احتمال زیاد از  
جامی نیست.

XVIII B21

دیوان حافظ - e Diwan - e Hafez

□ فهرست نسخ خطی پراگ

خواجه شمس الدین محمد حافظ شیرازی (د ۷۹۳ق)، قرن ۱۰ - ۱۱ ق، ۱۵۵ برگ، به ابعاد ۲۲/۸ × ۱۳/۴ س.

آغاز: مقدمه: حمد بی حد و ثناء بی عدد و سپاس بی قیاس حضرت خداوند.

آغاز متن: الا یا ایها الساقی ادر کأساً و ناولها

که عشق آسان نمود اول ولی افتاد مشکلها

انجام متن: گفتم سخن تو گفت حافظ گفتا

شادی همه لطیف گویان صلوات.

توضیح: نسخه دارای مقدمه ۵ صفحه‌ای از محمد گلندام است. دیوانی بسیار کامل میباشد.

سه مهر در کتاب وجود دارد (۱۱۹۸ ق، سید محمد صفی الدین ۱۱۸۳ ق).

XVIII B22

دیوان هلالی Diwane Halali

بدرالدین هلالی جغتایی (مقتول در ۹۳۶ ق)، بخشی از دیوان شاعر، رمضان ۹۴۹ ق، نستعلیق، ۵۹ برگ، به ابعاد ۲۰/۳ × ۱۳ س.

آغاز: ای نور خدا در نظر از روی تو ما را

انجام: رحمی که فراق است بسیار است

توضیح: غزلی از محتشم باخط خوب در پایان کتاب آمده است.

XVIII B23

نامه‌ها (منشآت) Nameha (Manshat)

۱. مجموعه ای است از نامه‌های تاریخی گوناگون بیشتر از دوره صفویه، مانند:

نامه شاه عباس به نواب سلطان محمد ذوالفقارخان قرمانلو، نامه سلطان محمد ثالث به شاه عباس، نامه شاه عباس به نور محمدخان ازبک، نامه سلطان سلیم در پاسخ به شاه طهماسب، نامه شاه طهماسب به اکبر شاه هند، نامه سلطان حسین میرزا به شاه اسماعیل (تابرگ ۲۱).

۲. مجموعه‌ای است به خط نستعلیق زیبا، از اشعار شاعران چون جامی، صائب، کمال اصفهانی، حافظ، فردوسی، عطار، ضمیری اصفهانی، ابوطالب حکیم، حکیم رکن، ملاوحشی و غیره، آغاز نسخه با ساقی نامه ملا ظهوری شروع می‌شود.

بدون تاریخ کتابت، ۹۸ برگ، به ابعاد ۱۲/۵ × ۲۵۸ س.

آغاز: ثنا می‌کنم ایزد پاک را  
ثریا ده طارم تاک را  
انجام: که دیگر مکن بر ضعیفان جفا  
بر بحر نازش مفرسای پا  
توضیح: در برگ اول با خطی متفاوت از خط اصلی نوشته شده است: «مجموعه المنشآت و الأشعار الفارسیة» مهر تملک از شخصی به نام نعمان در ۱۱۷۵ ق. از نظر خط جنبه هنری کتاب بسیار ارزشمند است.

XVIII B24

فواتح حسین میبیدی و شرح دیوان علی (ع) - Favateh - e Hosein Mibod - i & Sharh

e Diwane Ali

قاضی (معین) کمال الدین میر حسین میبیدی (د ۹۱۱ ق)، در ۱۲۶۳ ق، کاتب: سید یوسف عاکف «ازبندگان سعد الدین الجبّاری»، ۸۶ برگ، به ابعاد ۱۶ × ۲۴/۵ س.

آغاز: سپاس سعادت اساس و شکر عبادت لباس معبودی را که اعلام نبوت و ولایت.

انجام: نوشته شد این نسخه الجلیله بخامه.....

XVIII B25

دیوان عرفی Diwan - e O'rfi

جمال الدین سید محمد بن زین الدین علی علوی ملقب به عرفی شیرازی (د ۹۹۹ق)، کاتب:  
بکربن مصطفی، ۱۸۵ برگ، ابعاد ۱۳/۵ × ۲۰/۸ س.

آغاز: ای متاع درد در بازار جان انداخته  
گوهر سود در جیب زیان انداخته  
انجام: برخاک بریختی [...] لعل مرا  
خاکم به دهن مگر تو مستی ربی  
تمام شد بعون و هدایتی ربی  
شکر که بدهد..... ربی  
توضیح: دیوان کاملی است، با سلیقه نوشته شده است، تمام برگهای کتاب دارای حاشیه  
طلایی است.

XVIII B 26

دیوان ظهیر فاریابی و منتخب اشعار Diwan - e Zahir - e Far ab - i & montakhab - e  
asha'r

ظهیر الدین ابوالفضل طاهر بن محمد ظهیر فاریابی (د ۵۹۸ ق)، دیوان اوایل ربیع الاخر  
۱۳۰۷ ق 1627/8 A.D و منتخب اشعار ۱۰۳۳ ق 1623.4 A.D، نستعلیق، کاتب: مصطفی وهبی،  
دمشق، ۱۰۹ برگ، به ابعاد ۱۲/۵ × ۲۱ س.

آغاز دیوان: سفر گزیدم بشکست عهد قربی را

مگر به حیلہ بینم جمال سهیل را

انجام دیوان: گهی که جسم تو در خانه کمال آمد

شکست در صف چندین هزار جان آمد

آغاز منتخبات: در گوشه محراب بدرگاه خدای

آتش تنظم تو بر سر کرده

انجام منتخبات: پروانه عاجزم نه ماقوت خوشاب

گر سوختم کی مباحات کند

توضیح: در ابتدا قصیده بلندی در مدح سلطان (شاه جهان؟) است.

XVIII B27

طوفان معرفت نشأت Tufan - e Ma'refat Neshat

سلیمان نشأت بن احمد رفیع (د ۱۲۲۲ ق)، از شعرای پارسی گوی عثمانی در ادوار متأخر،

قرن ۱۳ - ۱۴، ۵۶ برگ، به ابعاد ۱۴/۵ × ۲۳/۵ س.

آغاز: یقین می دان که چندین عجایب برای یک دل دانا نهادیم

انجام: جهل و علم حرب و سلم صحبت و نتق رتق و فتق.

توضیح: نسخه نظم و نثر فارسی در ۴۳ برگ و بقیه به عربی ترجمه شده است.

XVIII B28

شبستان خیال فتاحی (شبستان نکات و گلستان لغات)

Shabestan - e Khial - e Fatahi (Shabestan - e Nokat wa Golestan - e Loghat)

ملایحیی سبک فتاحی نیشابوری (د ۸۵۲ ق)، ۱۱۷۹ ق، 1765 A.D.، ۷۱ برگ، به ابعاد

۲۰/۵ × ۱۴/۵ س.

آغاز: حمد خدای راکه چشمه میم حمدش دریایست در حمد کمال کرم.

انجام: سواد شبستان نوشت خیال.

XVIII B29



شرح شبستان خیال فتاحی - e Fatahi - e Khial - e Shabestan - e Sharh

متن از: ملا یحیی سبیک فتاحی نیشابوری (د ۸۵۲ق)، ۹۶۹ ق 1561/2 A.D، ترجمه و شرح به ترکی، کتاب: علی سنان، ۲۶۱ برگ، به ابعاد ۱۴/۵ × ۲۱/۵ س.  
توضیح: در دو برگ ابتدای کتاب نویسنده علت برگزیدن شبستان فتاحی را برای ترجمه توضیح می‌دهد. کتاب فتاحی را که ۷۱ برگ است در ۲۶۱ برگ به ترکی شرح داده است.

XVIII B30

لغت نعمت الله Loqat - e Ne'matolah

نعمت الله بن احمد مبارک روشنی زاده رومی (۹۶۹ ق)، فرهنگ و دستور زبان فارسی به ترکی در ۳ بخش، نستعلیق، ۲۵۰ برگ، به ابعاد ۱۵/۰۵ × ۲۱ س.  
آغاز: حمد بی قیاس و شکر باسپاس آن و مالک بی همتایی.  
انجام: چه نیکو سخن گفت یاری به یاری / که تاکی کشم از زنان دل خواری  
توضیح: در مقدمه می‌نویسد که: «ناگاه به خاطر فاترین بنده بی چاره و بی مایه اعنی نعمت الله بن مبارک الرومی را خطوط کرد که از کتابهای لغات فارسی لغتها جمع کنم و کتابی سازم که از این بی چاره یادگار مانده ..... پس با بسیار کوشش از چندین لغات جمع کردم همچو اقنوم عجم و قاسمیة لطف الله حلیمی (XVIII B39) و وسیلة المقاصد و لغت قره حصارى و صحاح عجم جدید کبیر و جز اینها از بسیار کتب چیدم.....»

XVIII B31

روضه الأنوار Rozat - ol - Anvar

مولانا کمال الدین ابوالعطاء محمود مرشدی خواجوی کرمانی (د ۷۵۳ ق)، سومین مثنوی از

☐ فهرست نسخ خطی پراگ

مثنویهای ۵ گانه خواجهی کرمانی به سبک مخزن الأسرار نظامی گنجوی، رجب ۹۲۷ ق  
1520/1 A.D، نستعلیق زیبا، ۸۶ برگ، به ابعاد ۱۱ × ۱۵ س.

آغاز: زینت الروضة الأول  
بأسم الله الصمد المفضل  
انجام: تیغ بیش نشاید کشید  
قطع سخن کن چو به مقطع رسید  
توضیح: متن در قاب چهار رنگ آمده است.

XVIII B32

بهارستان و غیره، Baharestan va qire

عبدالرحمن جامی (د ۸۹۸ ق)، نثر ادبی به روش گلستان سعدی برای فرزندش ضیاءالدین  
یوسف، در قرن ۱۲ - ۱۳ ق، نستعلیق، ۲۰ برگ، به ابعاد ۱۰/۵ × ۱۵ س.

آغاز بهارستان: چو مرغ افزدی بالی زا آغاز  
نه اونیروی حمد آید بپرواز  
انجام بهارستان: بوالعجب روی و گونه  
و آری کس بدین گونه روی .....  
توضیح: فضائل یاسین e Yasin - Fazael به زبان ترکی در ۱۵ برگ، ۱۱۷۹ ق  
1765/6 A.D، دستورالعمل اصلاح الخلا، Dastur I - Amal - e Eslahe al - Khala به زبان ترکی در  
۲۲ برگ، ۱۱۷۹ ق. 1765/6 A.D، چند برگ به زبان عربی وجود دارد.

XVIII B33

منطق الطیر - Manteq al - Tir

شیخ فریدالدین عطار نیشابوری (مقتول در حدود ۶۲۷ ق)، ذو الحجة ۹۰۸ ق، 1502/3 AD  
کاتب: منعمالدین اوحدی، نستعلیق زیبا، ۱۶۱ برگ، به ابعاد ۱۱/۰ × ۲۱/۰ س.  
آغاز: دام تن را مختلف احوال کرد  
مرغ جان را خاک در دنبال کرد

انجام: گفت عطار از همه مردان سخن      گر تو مردی هم بخیرش یاد کن  
توضیح: در حاشیه کتاب اشعاری بخطهای مختلف نوشته شده است بر روی نوشته‌ها گرد  
طلا ریخته شده است.

XVIII B34

منطق الطیر Tir - Manteq al - روضة العشاق Oshagh - ol - Rozat, منبع الاسرار  
Asrar - Manba'al - مفخر الابرار Abrar - ol - Mofakhar  
شیخ فریدالدین عطار نیشابوری (مقتول در حدود ۶۲۷ ق)، ۱۰۸ برگ، نستعلیق نازیبیا، به  
ابعاد ۱۳/۵ × ۲۱ س.

آغاز: آفرین جان آفرین پاک را      آنکه جان بخشید و ایمان خاک را  
انجام: جان بکلی شیفته درکار توست      ای رسول او تشنه دیدار توست  
توضیح: هر چند برگ یک بار مهر برجسته BATH وجود دارد.

XVIII B35

پند عطار (بی سر نامه، ولد نامه) Pand - e A'ttar (pesar - name, Valad - name)  
منسوب به شیخ فریدالدین عطار نیشابوری (مقتول حدود ۶۲۷ ق)، پیش از ۱۲۰۰ ق  
1784/5 A.D، نستعلیق، ۲۵ برگ، به ابعاد ۱۳/۴ × ۲۰/۳ س.

آغاز: مرحمد بی حد آن خدای پاک را      آنکه ایمان داد مشتی خاک را  
انجام: رحمت حق باد بر روح کسی      کین نصایح را بخواند اوبسی  
توضیح: نسخه برگزیده ای از منطق الطیر، روضة العشاق، منبع الاسرار، مفخر الابرار است.

XVIII B36

پند عطار - e A'ttar - Pand

شیخ فریدالدین عطار نیشابوری (مقتول حدود ۶۲۷ ق)، نستعلیق زیبا، پیش از ۱۲۰۰ ق  
1784/5 A.D، ۳۰ برگ، به ابعاد ۱۳/۵ × ۲۰ س.  
توضیح: نسخه با خط بسیار زیبای نستعلیق در قاب طلایی نوشته شده. مهری با نام محمد  
وجود دارد.

XVIII B37

دیوان حافظ Hafez - e Diwan

خواجه شمس الدین محمد حافظ شیرازی (د ۷۹۳ ق)، قرن ۱۰ - ۱۱ ق، ۱۸۲ برگ، به ابعاد  
۱۰ × ۲۵ س.

آغاز: الا یا ایها الساقی ادرکأساً و ناولها

که عشق آسان نمود اول ولی افتاد مشکلها

انجام: غم در دل تنگ من از آنست که نیست

یک دوست که با او غم دل بتوان گفت

توضیح: ۳۰ برگ ابتدای نسخه با حاشیه نویسی بسیار غنی ترکی است.

XVIII B38

دیوان سلمان ساوجی - i - e Savoj - e Salman - e Diwan

جمال الدین سلمان ساوجی (۷۷۸ - ۷۰۰ ق)، دوشنبه هفتم ماه رجب المرجب ۱۲۴۳ ق  
1827/8 A.D، ۲۸۶ برگ، کاتب: فرج الله، به ابعاد ۱۵/۵ × ۲۱/۷ س.

□ فهرست نسخ خطی پراگ

آغاز: هر دل که در هر هوای جمالش مجال یافت

همای همتش در جهان زیر بال یافت

انجام: رحمتی بر جان سلمان کن که رحمت واجب است

ناتوان راکه بار افتاده در آب و گلست

توضیح: نسخه کامل و خوبی است.

XVIII B39

لغت حلیمی Loqate Halimi

لطف الله بن ابی یوسف حلیمی، ۴۴۵ برگ، به ابعاد ۱۸/۵ × ۲۶ س.

آغاز: حمد بلیغ و ثنای بی دریغ مر خدای را.

انجام: اگر چه خانه عمرم بیهوده کرد عبور اساس عمردی اندر امان ناحق بادا

توضیح: در مقدمه می نویسد: «چون بهر ضبط ملاحظت کتاب جامع و بر لطافت، به رشته نظام

کشیده بودم و به انواع قوانین و لطافت آراسیده، و به نام بحر الغرایب اشتهاار داشت و هر کسی بر وی

دستی افراشته اما در مشکلاتش که متردد گشته ..... بس بر حرص و نیاز ایشان رافتی بردم و قصد

این کتاب کردم، و شرح اورا بر دو دفتر تقسیم کردم.» حروف از الف شروع و به ی ختم می شود و از

اشعار شاعران برای توضیح لغات و نمونه آوردن بهره گرفته است. نسخه بسیار نفیس و کاملی است.

XVIII B40

دیوان فیضی هندی - i Hend - e Feizi - e Diwan

ابوالفیض فیضی هندی (د ۱۰۰۴ ق)، ۱۳۱۵ ق، 1897/8 A.D، ۲۶۹ برگ، به ابعاد ۱۶/۵ × ۲۴/۵ س.

آغاز: بسم الله الرحمن الرحيم گنج ازل راست طلسم قدیم

آغاز: بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ گنج ازل راست طلسم قدیم  
انجام: این چشم زانصاف سپهرست مرا کس ره ندید به چشم بی انصافان  
توضیح: با خطی خوش و با سلیقه است.

XVIII B41

الهی نامه Elahi - name, حدیقة الحقیقة Haghghat - ol - Hadighat, فخری نامه

Fakhri - name

حکیم ابوالمجد سنایی (د ۵۲۵ق)، نستعلیق بسیار زیبا، ۱۶۱ برگ، به ابعاد ۱۲ × ۱۸/۵ س.

آغاز: ای درون پرور برون آرای وی خردبخش بیخرد بخشای  
انجام: صد هزارن ثناچو آب زلال از ره‌ی بباد بر محمد و آل  
توضیح: تاریخ ختم کتاب را شاعر خود چنین می‌گوید:

تا چه گویند بر چنین گفته دژ دریاست جمله ناسفته  
بود نیمی گذشته از مرداد که از این گفتها بدادم داد  
شد تمام این کتاب در مه دی که در آرزو فکندم این رایی  
پانصد و سی چار رفته زعام پانصد و سی پنج گشت تمام  
باد بر مصطفی درود و سلام ابدالدهر صد هزاران عام  
با خط بسیار زیبای نستعلیق نوشته شده است و از نظر صنعت کتاب سازی بارزش است.

XVIII B42

دیوان حاجب Diwan - e Hajeb

☐ فهرست نسخ خطی پراگ

برگ، به ابعاد ۱۴ × ۲۱ س.

آغاز: ای کرد محو ماهرخت آفتاب را در خون نشانده رشک لب لعل ناب را  
انجام: باش پاینده تا به پای بقا امتداد زمانه را پویی  
توضیح: جلد نقاشی روغنی (دوره قاجار)، متأسفانه از طرف خارج از بین رفته و در داخل دارای یک گل خوب است.

XVIII B43

دیوان وحشی Diwan - e Wahshi، دیوان عرفی Diwan - e Orfi، اشعار حسین ثنایی  
Roba'iat - e Khaje Afzal tarak - e Hosein - e Sana - yi، رباعیات خواجه افضل ترکه  
ملاوحشی باقی (د ۹۹۱ ق)، محمد جمال الدین عرفی شیرازی (۹۹۹ - ۹۶۳)، حسین  
ثنایی، خواجه افضل ترکه، ۱۴۲ برگ، به ابعاد ۱۳ × ۲۱ س.

آغاز: چه در گوش گل گفت بادخزانی که انداخت از سر کلاه کیانی  
انجام: از خدمت مخلوق [...] گردیم تا خرقه ما به غیر طاعت نبود  
توضیح: نسخه جنگ است.

XVIII B44

پند عطار pand - e Attar، طوفان شاهی Tufan - e Shahed - i  
منسوب به محمد فریدالدین بن عطار نیشابوری (د ۶۱۷ ق)، ۱۱۱۳ ق 1701/2 A.D، ۶۸  
برگ، به ابعاد ۱۲/۵ × ۱۸/۵ س.

توضیح: این نسخه از دو بخش تشکیل شده است: ۱- پند عطار، ۲- طوفان شاهی، تفسیری

□ فهرست نسخ خطی پراگ

توضیح: این نسخه از دو بخش تشکیل شده است: ۱- پند عطار، ۲- طوفان شاهدهی، تفسیری بر اشعار فارسی به ترکی است.

XVIII B45

سنبلستان رومی Sonbolestan - e Rumi

شارح شوکت افندی، ۱۳۳ برگ، ۲۰/۵ × ۱۳ س.

آغاز: در خبر فرمود جناب رسالتما آب بسلمه را مفتاح کل کتاب

انجام: کهر پیرای تحسین است زیور این چنین تاریخ

کتاب سنبلستان طرح گلهای معانی شد

توضیح: چندین قرضه از علمای زمان با همان خطی که کتاب نوشته شده است وجود دارد:

میر مظلوم، کامل، محمد رجائی، داران طولی، محمد لیبیب، محمدرشدی، شیخ حقی زاده، احمد توحید. نسخه کاملی است.

XVIII B46

منشآت (مجموعه‌ای از قصائد و غزلیات فارسی) Mashe'at (Majmue'iaz Qasaid wa

Qazaliat - e Farsi)

حاجی لطفعلی بیگ (آذر)، ۳۱۷ برگ، به ابعاد ۲۲ × ۱۵ س.

آغاز: هراسان [...] گرد نبرد که بر موی مشگین چه خیزد زگرد

انجام: همه افسانه و افسون و بند است به جان خواجه کاینها ریشخنداست

توضیح: قصیده حماسی (در مدح فتحعلی شاه؟)، شانامه؟ امید ی طهرانی، فرخی سیستانی،

عمق بخارائی، قساید حاجی لطفعلی بیگ (آذر)، منتخبات آتشکده لطفعلی بیگ (آذر)، (خان



☐ فهرست نسخ خطی پراگ

احمدخان، امین شاملو، آهی، حالتی)، منتخبات اسکندرنامه، جامی (ترجیح بند)، غزلیات عاشق (سرره)، منتخبات غزلیات میرزا کوچک خان، سعدی ترجیع بند و غزلیات، مثنوی میرزا نصیر، غزلیات هلالی، شیرین و خسرو، جلال الدین رومی، سنایی، حافظ. چند برگ اول کم دارد. تمام برگهای کتاب به رنگ آبی است.

XVIII B47

Selselet - ol - Zahab Jami سلسله الذهب جامی

مولانا عبدالرحمن جامی (۸۹۸-۸۱۷ ق)، ۱۰۰۳ ق 1594/5 A.D، ۱۶۲ برگ، به ابعاد ۱۴/۵ ×

۲۰/۵ س.

صد ره‌رنام نو و کهن است

آغاز: حمد اوتاج تارک سخن است

همه مفرون بفته باب شده

انجام: همه مقبول و مستجاب شده

توضیح: نسخه جلد اصلی خود را دارد.

XVIII B48

Sharh - e Ghaside Hamzie Jami شرح قصیده حمزیه جامی

مولانا عبدالرحمن جامی (۸۹۸-۸۱۷ ق)، ۶۳ برگ، به ابعاد ۱۴/۷ × ۱۰/۵ س.

آغاز: یارب زمی محبتم جامی بخش وز ساغر دوستم سرانجامی بخش

توضیح: چند برگ آخر ندارد.

XVIII B49

دیوان جامی Diwan - e Jami

مولانا عبدالرحمن جامی (۸۹۸ - ۸۱۷ ق)، ۲۸۲ برگ، به ابعاد ۱۱ × ۱۸ س.

آغاز: موزون ترین کلامی که غزل سرایان انجمن انس و محبت.

انجام: خرم چمنیست از گل و ریحان پر اوراق کل و خطوط او ریحانی  
توضیح: چندین برگ آخر به هنگام ترمیم اضافه شده است.

XVIII B50

بهارستان جامی (طرفه نامه) Baharestan - e Jami (Torfe - name)

مولانا عبدالرحمن جامی (۸۹۸ - ۸۱۷ ق)، ۹۰۸ ق 1502/3 A.D، کاتب: علی محمد، ۱۶۸

برگ، به ابعاد ۹/۵ × ۱۵/۵ س.

آغاز: چو مرغ امرذی بالی ز آغاز نه از نیروی حمدآیه به پرواز

انجام: تک و پوی خامه درین طرفه نامه که جامی بدو کرد طبع آزمایی

توضیح: نسخه بسیار زیبا با قطع کوچک و خط بسیار خوش نستعلیق. یکی از مهرهای

تملك تاریخ ۱۱۰۰ دارد.

XVIII B51

شرح بهارستان جامی (به ترکی) Sharh - e Bahrestan - e Jami (tork - i)

مولانا عبدالرحمن جامی (۸۹۸ - ۸۱۷ ق)، ۸۹۱ ق 1486 A.D، مترجم سوری محوری، ۱۸۰

برگ، به ابعاد ۱۵/۳ × ۲۰/۵ س.

آغاز: مبدع هر چشمه که جوریش هست مخترع هر چه وجودیش هست

انجام: نویسنده را که بگوید دعا خدایا بکن حاجت او را روا

☐ فهرست نسخ خطی پراگ

توضیح: شرح بهارستان جامی به ترکی، جملات فارسی با خط قرمز مشخص شده.

XVIII B52

نظام التواریخ - Tavarikh - Nezam al

ابو سعید عبدالله بن امام ابی قاسم عمر بن امام سعید فخرالدین ابی حسن علی بیضاوی  
(۶۹۴ق)، ۹۵۳ق، 1546/7 A.D، ۶۲ برگ، ۱۵/۵ × ۲۳/۳ س.

آغاز: حمد بی نهایت و شکر بی غایت مبدعی را که به یک امر کن عالم ارواح.  
انجام: پادشاهی عادل سالهی بسیار بر کافه خلایق مخلد و مستدام دارد

XVIII B53

لیلی و مجنون Lili o majnun

عبدالله هاتفی هراتی (د ۹۲۷ق)، ۱۲۳۲ ق 1816/7 A.D، کاتب: نیاز آهنگ کهمان دهلوی،  
۸۶ برگ، به ابعاد ۱۴/۵ × ۲۲ س.

آغاز: این نامه که خامه کرد بنیاد  
توقیع قبول روزیش داد  
انجام: کردند ندا ازین کهن دیر  
کاحسنت احسنت تم بالخیر  
توضیح: نسخه ساده و کاملی است. در بین کتاب چند برگ سفید مانده است.

XVIII B54

دیوان انوری - i - Diwan - e anvar

حکیم اوحدالدین علی بن اسحاق ابیوردی (انوری) (۵۶۵ - ۵۲۰ق)، ۱۰۴۰ ق، 1630/1  
A.D، ۲۹۲ برگ، به ابعاد ۱۵/۵ × ۲۴ س.

□ فهرست نسخ خطی پراگ

آغاز: مهم ترین شغلی که اصحاب نطق و در است بدان نازند و ارباب فهم و فراست  
انجام: زبی دانشی باشد آنک از گزافه چنین سنگهای سوی عمان فرستد  
توضیح: جلد چرمی اصلی.

XVIII B55

بوستان سعدی Bustan - e Sa'di

شیخ مصلح الدین سعدی شیرازی (د ۶۹۴ ق)، حدود ۱۰۰۰ ق 1591/2 A.D، نستعلیق،  
۱۶۱ برگ، به ابعاد ۱۴/۳ × ۱۰ س.

آغاز: به نام خداوند جان آفرین حکیم سخن در زبان آفرین  
انجام: بضاعت نیاوردم الا امید خدایا به عفو مکن ناامید

XVIII B56

بوستان سعدی Bustan - e Sa'di

شیخ مصلح الدین سعدی شیرازی (د ۶۹۴ ق)، (سوم جمادی الأول ۱۰۶۸ ق، 1657 A.D،  
نستعلیق، کاتب: عبدالرحمن بن عبدالوهاب کردی، ۶۴ برگ، به ابعاد ۲۱/۳ × ۱۲/۵ س.  
توضیح: کاغذها به رنگهای آبی و سفید است.

XVIII B57

دیوان حافظ Diwan - e Hafez

خواجه شمس الدین محمد حافظ شیرازی (د ۷۹۳ ق)، قرن ۱۰ - ۱۱ ق، ۱۲۸ برگ، به ابعاد

۲۰/۵ × ۱۴ س.

توضیح: چند برگ آخر به ترکی نوشته شده است.

XVIII B58

رشحات عين الحياة Reshahat E'in Alhiat

علی بن حسین واعظ کاشفی (صفی)، ۱۰۱۴ ق، A.D. [?]، ۲۸۹ برگ، به ابعاد ۲۰/۵×۱۲/۵ س.

آغاز: الحمد لمن رش رشات الحقایق و الحكم على قلوب العارفين ....

انجام: رشات عين حياتنا وصلت المفروض المهی

فـتـبـارک اللـه الذی اعطى الوراى مـیرکاتها

توضیح: در سرلوحه ابتدای نسخه نام آن دیوان نزاهی نوشته شود بوده که خط خورده و هما

و همایون نوشته شده است، کتاب کامل و دست نخورده‌ای می‌باشد.

XVIII B59

هما وهمايون Homa wa Homaiuon

کمال‌الدین ابو العطا محمود مرشد خواجوی کرمانی (۷۵۳ - ۶۷۹ ق)، کاتب: میرحیدر بخشی، چهارم شعبان ۱۱۰۵ ق ۱۶۸۰، 1693 A.D. برگ، به ابعاد ۲۰/۶×۱۴/۵ س.

آغاز: به نام خداوند بالا و پست که از هستیش هست شد هر چه هست

انجام: چو صاحب دلی خواند این را تمام نظر بر دعایی است ازو والسلام

توضیح: در سرلوحه ابتدای نسخه نام آن دیوان نزاهی نوشته شده بوده که خط خورده و هما

و همایون نوشته شده است.

XVIII B60

دیوان قصاید منوچهری - e Manuchehr - e Qasaid - e Diwan

حکیم ابوالنجم منوچهری دامغانی (د ۴۳۲ ق)، شاید خیلی قبل از ۱۲۷۰ ق 1853/4 A.D می‌باشد، ۹۳ برگ، به ابعاد ۲۱/۵ × ۱۴/۵ س.  
آغاز: چو از زلف شب باز شد تابها فرو مرد قنديل محرابها  
انجام: نه هر چه یافت کمال از پیش بود نقصان نه هر چه داد و ستد باز چرخ مینائی  
توضیح: دیوان قصاید حکیم ابوالنجم احمد منوچهری معروف به شصت کله متخلص به منوچهری دامغانی. [?!] نسخه کامل بوده و لغات غیر رایج در حاشیه یا در متن توضیح داده شده است.

XVIII B61

کلیات خاقانی - i Khaghan - e Koliat

حکیم افضل الدین خاقانی شروانی، ۱۲۹۹ ق 1881/2 A.D این تاریخ در برگ آخر آمده است و به نظر می‌رسد اصل نسخه کهن تر است، ۳۹۰ برگ، به ابعاد ۲۲ × ۱۵ س.  
آغاز: دل من بر تعلیمست و من طفل نان دانش دم تسلیم و سر عشرو مرز نودبستان  
انجام: ای مدت جورت چو ازل دیر انجام وی نبوت مهت چو ابد دور و داز  
توضیح: خط نستعلیق خوشی دارد، نسخه به طور کامل مرمت شده است.

XVIII B62

دیوان خالد - e Khaled - e Diwan، مخمس شیخ فراقی - i Faragh - e Shikh Mokhamas

ضیاء خالدبن حسین شهرزوری (د ۱۲۴۲ ق)، ۳۸ برگ، به ابعاد ۱۲ × ۱۹ س.

آغاز: دهید از من خیر آن شاه خوبانرا به پنهانی  
که عالم زنده شد بار دگر از ابر نیسانی  
انجام: خاص خاص چه شدت نائره دوری  
گر تو گوی نوره سرتا پای نوری  
آغاز فراقی: نیست ممکن بی تو جانا زیستن  
تو منی و من توام خود نیسم  
انجام فراقی: می سوخت چو پروانه تا صبح زبانشست  
هر چند که نیاید باز تیری که بشد از شصت  
توضیح: با همان خطی که نسخه نوشته شده است مخمس شیخ فراقی در چهار صفحه آخر  
آمده است.

XVIII B63

مرآت اسکندریه (اسکندر نامه) (Eskandar - name) Merat - e Eskandrie

نظام الدین گنجوی، ۸۷ برگ، ۱۳/۵ × ۲۱/۸ س.

آغاز در حوض: جهان پادشاهای تراست ازل تا ابد پادشاهی تراست  
انجام در حوض: رسید از بتان جان خسرو بکام بیک نغمه کن کار او را تمام  
آغاز حاشیه: جهان را تو کردی بویه از بهان زمین [...] دروی جهان تا جهان  
انجام حاشیه: کنی کو مقابل برارو غبار بستلیم خلقش کنم شرمسار  
توضیح: عنوانها با مرکب سرخ نوشته شده است.

XVIII B64

☐ فهرست نسخ خطی پراگ

اخلاق محسنی - i - Akhlagh - e Mohsen

ملاحسین واعظ کاشفی سبزواری (د ۹۱۰ ق)، ۹۵۲ ق 1554/6 A.D، کاتب: حسین اصفهانی،  
۲۳۸ برگ، ۲۱ × ۱۶ س.

آغاز: حضرت پادشاه علی الاطلاق عزت کلمته و جلت عظمته .....

انجام: زمقدم تو چشم جهان یافت روشنی اخلاق محسنی بتمامی نوشته شد تاریخ  
توضیح: این نسخه در چهل باب است.

XVIII B65

مرزبان نامه Marzban - name

مرزبان بن شروین، ۷۹۸ ق 1395/6 A.D، کاتب: حلبی محی بن جمال الدین بن امیر الله،  
۱۹۸ برگ، به ابعاد ۱۸ × ۲۶/۳ س.

آغاز: حمد و ثنای که روایح ذکر آن چون ثنایای صبح برنگهت دهان گل خنده زند

انجام: در زمانه کجاست محمودی ورنه هر گوشه عنصری هست

توضیح: خط خوشی ندارد ولی کامل است.

XVIII B66

شرح رساله جرجانی (منطق) (Mantegh) - i - Jorjan - e Resal - e sharh

علامه زین الدین علی جرجانی، ۹۶۸ ق 1560/1 A.D، شارح از محمد مصلح الدین لاری،  
خط حسین محمد مشرقی، ۱۳۹ برگ، به ابعاد ۱۲/۳ × ۱۹ س.

آغاز: خوشا منطق منطقی که ناطق باد .....

انجام: هر دو یاعین یکی و فیض دگری کرده باشند و بنابراین چهارم قسم دیگر منصور باشد



☐ فهرست نسخ خطی پراگ

ولیکن هذا آخر .....

توضیح: رساله فارسی در منطق

XVIII B67

شرح رساله مولانا علی قوشچی Sharh - e Resal - e Molana Ali - e Qushchi

ملا علی قوشچی، شارح: محمد مصلح الدین انصاری (د ۹۷۹ ق)، ۴۹ برگ، ۱۴ × ۲۰/۴ س.

آغاز: هماین نامه که مزین بنام واجب الاعضام پادشاهی بود که .....

انجام: خط سجده او بر قوسی بود از دائره عظیم که بمواضع ما بین قدمین او وسط کعبه

گذشته باشد و قبلخ در خلاف جهت ظل بود چه کله شرقی است و جرته غربی بود.

توضیح: نسخه ساده‌ای است..

XVIII B68

مناظر الانشاء Manazar al-Ensha

محمدبن شیخ محمود گیلانی (خواجه جهان، محمود گاوآن)، ۱۰۰ ق، 1592/3 A.D، کاتب:

مولانا حاج حسام الدین حسین بن محمد نجار زاده، در شهر سرای، ۷۷ برگ، به ابعاد ۱۲/۳ × ۲۱ س.

آغاز: یا مبدیء الانشاء بیسط نورالوجود و یا مجری القلم و الکلم علی الوجود

انجام: قفس که در پارسی بسین می نویسند بصاد نیز جایز است و در عربی بصاد نویسند و

مقناطیس در عربی بغین و در پارسی بقاف می نویسند.

XVIII B69

دیوان آشوب (آشوب هندوستان) Diwan - e Ashub (Ashub - e Hendustan)

☐ فهرست نسخ خطی پراگ

نام نویسنده مشخص نشد شاید آشوب باشد، ۲۲۲ق، 1807 A.D، ۷۰ برگ، ۱۴×۲۵/۶ س.

آغاز: کلام سخن سنج را ابتدا بنام خدایست نام خدای  
انجام: شد این نامه از همت دوستان مستمی به آشوب هندوستان

XVIII B70

کلیات امیر خسرو دهلوی - i Koliat - e Amir Khosro Dehlav

امیر خسرو دهلوی، ۹۸۳ق، 1575/6 A.D، کاتب: محمد بن احمد حاجان کلوی قاضی - در

جزیره قبرس، قسطنطنیه، ۳۷۸ برگ، ۱۴/۵ × ۲۱ س.

آغاز: ثمره کمال انسان از دیباچه حمد ...

انجام: که حشر کن به صف مؤمنان مغفورم رسان.

XVIII B71

ریاض الخلد Riaz al - Khold

سید ملا ابوبکر مصنف بن سید محمد پسر خضر شاهوی (د ۹۹۴ق)، ۱۳۱۴ق، 1896/7 A.D

کاتب: محمد زکی، ۱۲۸ برگ، ۱۵/۵ × ۲۱ س.

آغاز: حمد و سپاس بی قیاس پادشاه را که انتقاح مبادی در هر کار ....

انجام: مگر از مقدم ایشان شود شاد ز آشوب قیامت گردد آزاد

XVIII B72

تاریخ آل مظفر Tarikh - e Ale - Mozafar

معین الدین علی بن جلال الدین محمد یزدی (د ۷۸۹ق)، ۸۹۶ق، 1490/1 A.D، کاتب: فتح

الله بن عبدالله بن محمد طیب، ۱۱۱ برگ، ۱۸ × ۲۵/۵ س.

آغاز: حمد و ثنای که اشعهٔ لعماتش چون بارقهٔ نور از چهرهٔ حور تابان باشد ...  
انجام: نفس گرامیش را بر بسیاری از بندگان تفضیل فرمودهٔ بمیان.

XVIII B73

دیوان عرفی شیرازی - i - Shiraz - e O'rfi - e Diwan

جمال الدین سید محمد بن زین الدین علی علوی ملقب به عرفی شیرازی (د ۹۹۹ ق)،  
نستعلیق خوش، ۱۴۴ برگ، به ابعاد ۱۳/۲ × ۲۲/۵ س.

آغاز: خداوندا دلم بی نور تنگ است      دل من سنگ و کوه طور سنگ  
انجام: ریش فزون کن غم بهبود چند      کم [...] خود نتوان بود چند  
توضیح: چند برگ آخر جا افتاده است.

XVIII B74

شرح دیوان خاقانی - i - Khaghan - e Diwan - e Sharh

افضل الدین عثمان بن علی امام خاقانی، حدود ۱۰۰۰ ق، نستعلیق خوش، کاتب: محمد بن  
داوود بن محمد بن محمد بن محمود شادی آبادی، ۱۵۰ برگ، ۱۲/۵ × ۲۴/۴ س.

آغاز: جواهر زواهر سپاس بیقیاس نثار حضرت حمدیه جلت قدرته را سزا...  
انجام: این دعا گویت که تا به ابد      شاد و خوشحال در جهان مانی  
توضیح: در مقدمه می‌نویسد "جهت توضیح بیشتر لغات عربی و فارسی و ساده کردن ابیات  
نوشته است"

XVIII B75

☐ فهرست نسخ خطی پراگ

دیوان بیدل بخاری - i - Bokhar - e Bidel - e Diwan

میرزا عبدالقادر بیدل عظیم آبادی (د ۱۳۳ ق)، ۱۲۷۹ ق، 1826/3 A.D، کاتب: حاج سید عمری بخاری (مولوی؟)، ۳۵۵ برگ، به ابعاد ۲۰ × ۱۳ س.  
آغاز: به اوج کبریا کز پهلوی عجز است آنجا راه  
سرموی گواینجا خم شو بشکن کلاه آنجا  
انجام: چون واقف این جهان [...] نقشی است بر آب  
ترک همه ... وقلندر گشتیم ما را در باب

XVIII B76

دیوان عبدالقادر گیلانی - i - ghader Gilan - e Abdol - e Diwan

محمد محی الدین شیخ سید سلطان عبدالقادر گیلانی، ۱۲۶۵ ق، 1884/9 A.D، ۲۰ برگ،  
۱۶/۳ × ۲۳ س.  
آغاز: گریبای برترتت ویرانه ما  
بینی از خون جگراب [...] خانه ما  
انجام: آن راکه چه عشق تو خیر شد چوکلیم  
سرتا بـقدم بشوید بیداد شود  
توضیح: نسخه کامل است.

XVIII B77

دیوان خاقانی - i - Khaghan - e Diwan

افضل الدین خاقانی شروانی، ۱۱۱ برگ، به ابعاد ۲۴ × ۱۵ س.

آغاز: ناظم العوالم بدیع المناظم .....

انجام: من و گلخن و گریه‌های نهانی تو و گلشن و خنده‌های یمانی  
توضیح: در انتهای دیوان دیباچه فردیات با همان خط وجود دارد. نسخه با جلدی نقاشی  
شده با ارزشی وجود داشته که متأسفانه موجود نیست.

XVIII B78

انشاء ابوالفضل = مکاتبات علامی - e A'lami = Mokatebat - e Abol - Enshay

شیخ ابوالفضل بن مبارک علامی، ۱۶۷ برگ، به ابعاد ۱۴/۸ × ۲۲ س.

آغاز: گونگون نیایش مرداوری (سه است) را که وجود بشر .....

انجام: لازم است که خبان سامان کند که مزیدی برای تصور نتوان کرد  
توضیح: این دفتر شاید دوم است: "تمام شد دفتر ثانی از مکاتبات علامی"

XVIII B79

گلستان سعدی - e Sa'd - i Golestan

شیخ مصلح الدین سعدی شیرازی (د ۶۹۴ ق)، ۹۷۳ ق 1565/6 A.D، ۱۲۵ برگ، به ابعاد

۱۴ × ۲۰ س.

آغاز: منت خدای را عزوجل که طاعتش موجب قربت است و به شکر اندرش مزید نعمت

انجام: گر نیاید بگوش رغبت کس بر رسولان پیام باشد و بس

توضیح: به ترکی در حاشیه توضیحاتی آمده است.

XVIII B80

تذکره شهدا Tazkereye Shohada

خواجه حسن بن ملا محمد حسین بن ملا باقی بن قل محمد شیخ بخاری، ۱۰۳۰ ق،  
1620/1 A.D سمرقند، ۲۷۰ برگ، به ابعاد ۱۳/۵ × ۲۰ س.  
آغاز ۱: گفته مازکوه خود هم بخویشان خود هم  
انجام ۱: والد ایشان قریش مولدا ایشان حجاز منبع ایشان معدن ایشان عدن  
آغاز ۲: الحمد لله و سلام علی الذین اصطفی  
انجام ۲: هر که امروز گریانست بهر حسین بالب خندان بود فردا بصد اقتدار  
توضیح: این نسخه از دو قسمت مجزا تشکیل شده است، خط آنها یکی است. قسمت اول  
بدون آغاز است و قسمت دوم تذکره شهداست.

XVIII B81

ظفرنامه تیموری (تیمورنامه، شاه تیمور)

Zafar - name - ye Timur - i (Timur - name, Tarikh shah Timur)

میر شرف الدین علی یزدی (د ۸۵۸ ق)، ۱۱۲۱ ق، 1709/10 A.D، نستعلیق خوش، ۳۷ برگ،  
به ابعاد ۲۴/۸ × ۱۵/۳ س.

آغاز: طلب داشتی حاجت خویش را

چو از هاتف دولتش بیخروش

انجام: خلائق مرفه ز احسان او

زمین و زمان تمت فرمان او

توضیح: به نظر می‌رسد که بسیاری از لغات (در هر صفحه چندین) در متن کتاب با جوهر

قرمز دوباره تصحیح شده است.

XVIII B82

[کتاب پزشکی] - i - e Pezeshk - e Ketab

نویسنده مشخص نیست، ۱۶۰ برگ، ۱۶ × ۲۶ س.

آغاز: و شرائین و او رده و خلل آن لحمد محشو شده است

انجام: زرنیخ اقلیمیا رز صبر مر اقا قیا حضض سعد شیاف ماشا زعفران گل ارمنی را

توضیح: در چند مقاله است و هر مقاله در چندین باب، نسخه بسیار آسیب دیده است.

XVIII B83

رسالة مآعلی قوشچی Resal-e Molla Ali Ghushchi

مآعلی قوشچی، ۱۰۲۸-۱۰۲۹ ق، 1618/20 A.D، ۸۲ برگ، به ابعاد ۱۰ × ۱۶/۵ س.

آغاز: الحمد لله رب العالمین حمدالشاکرین و الصلوة علی خیرخلقه محمد و آله اجمین

انجام: اعظم ثواب مرصوره دویت و بیست و دو برابر

زمین است و اصغر ثواب مرصوه بیست برابر

توضیح: نسخه شامل یک مقدمه و دو مقاله، مقاله اول (ریاضیات و هندسه) در چهار فصل، مقاله دوم

(هئیت) در ۱۲ باب. چند برگ عربی در آخر آمده است.

XVIII B84

نرگسدان ذبیحی Nargesdan - e Zabihi

ذبیحی؟، ۳۶ برگ، به ابعاد ۱۲/۶ × ۱۹/۷ س.

☐ فهرست نسخ خطی پراگ

آغاز: به نام آنکه فرمود از بدایت

بـحـب خـانـدان مـا را هـدایت

انجام: از آنکه اندر بیان علی امیر من است

اوست امیر کلام من زپیش ره سپار

توضیح: در مدح خاندان طهارت است.

XVIII B85

نفاثس الحقایق Nafaies al - Haghaygh، رساله فائیه (جامی) Resal - e Faieye، فقه اکبر

(امام اعظم ابی حنیفه) Feghe Akbar، وصیت نامه اکبر (امام اعظم ابو حنیفه) - Vasiat

name Akbar

کتابت: ۹۸۰ ق، 1573 A.D، ۸۵ برگ، ۱۲/۸ × ۲۰/۳ س.

آغاز: حمدی حد ذاتی را که از عرش نامه معرفت خود .....

انجام: او را حدی پیدا کرد به درستی او را شمار گوید نشاید باو اشارت کردن

توضیح: بخش اول و بیشترین این نسخه را نفاثس الحقایق تشکیل می‌دهد. دو مقاله به

ترکی انتهای کتاب وجود دارد.

XVIII B86

خمسه نظامی Khams - e Nezami

الیاس ابن یوسف نظامی گنجوی (۶۰۰ - ۵۳۵ ق 1203 - 1141)، ۹۰۸ ق، 1502/3 A.D

۳۶۴ برگ، به ابعاد ۱۶ × ۲۳ س.

آغاز: حامدا لمن جعل تبیان کل عارف مخزن.



☐ فهرست نسخ خطی پراگ

انجام: که تا پنبه از گوش دل برکشم

همه گوش کردیم و دم درکشم

توضیح: نسخه کامل است.

XVIII B87

شاه و درویش Shah - o Darvish

بدرالدین هلالی جغتایی (مقتول در ۹۳۶ ق)، حدود ۱۰۰۰ ق، ۵۹ برگ، به ابعاد ۱۰/۳ ×

۱۶/۵ س.

آغاز: ای وجود تو اصل هر موجود

هست و بوده‌ای و خواهی بود

انجام: نیکبخت سوی کشور او

تا بحدی که راند بر سر او

توضیح: خط نستعلیق خوش و یک مینیاتور دارد. یک برگ آخر افتاده است.

XVIII B88

صفا عاشقین sefat - e A'sheghin

بدرالدین هلالی جغتایی (مقتول در ۹۳۶ ق)، 1615 A.D، کاتب: حسین (حسن) علی

اصفهانی، ۵۰ برگ، به ابعاد ۱۴ × ۲۱ س.

آغاز: خطا بر دست میسند چندان

که گیرم پشت دست خود.

انجام: خطای من مبین و در دعا کوش

عطاکن پرده بر روی خطا پوش

توضیح: کتاب خوب تزئین شده و چهار مینیاتور دارد.

XVIII B89

قصاید شیخ بهاءالدین بلخی - i Bahedin Balkh - e Ghasaied

شیخ بهاءالدین بلخی، ۵ برگ، به ابعاد ۱۳/۶ × ۲۲ س.

آغاز: اسیر عشقی گلی شد فغان دل بیمار

چو عنده کبک کند درس عشق زان تکرار

انجام: ز ... شاه چو باغ و بهار خرم شد

ز نخل دولت و اقبال باش بخوردار

توضیح: با خط بسیار زیبای نستعلیق نوشته شده است.

CVIII B90

خمسه نظامی Khamse Nezami

الیاس بن یوسف نظامی گنجوی (۶۰۰ - ۵۳۵ ق، ۱۱۴۱ - ۱۲۰۳ A.D)، ۲۶۲ برگ، به ابعاد

۲۲/۲ × ۱۶/۳ س.

آغاز: خداوندا در توفیق بگشای      نظامی را ره تحقیق بنمای

انجام: شکر این نامه بعنوان رسید      بیشتر از عمر بیایان رسید

توضیح: نسخه ای است کامل با خط نستعلیق بسیار زیبا با طرحها و رنگهای فراوان.

XVIII B91

دیوان جامی - e Diwan

عبدالرحمن بن احمد جامی (د ۸۹۸ ق)، ۱۷۵ برگ، به ابعاد ۱۴/۵ × ۲۱/۷ س.

آغاز حوض: بسم الله الرحمن الرحيم

اله اسماء علیم و حکیم

انجام حوض: چه خوش باشد که در کاشانه غم

دو همدم درد و دل گویند با هم

آغاز حاشیه: ابتدای بسم الله الرحمن الرحيم

اله حیم المتوالی الاحسان

انجام حاشیه: چو لاله توان بود در دگر پس از این

لب بگشایی بنطق خاک بدهن

توضیح: نسخه کاملی است. با خط خوش نستعلیق در قاب طلایی نوشته شده است.

XVIII B93

اسکندر نامه - name Eskandar

جمال الدین بن محمد الیاس بن موعید نظام الدین گنجوی، ۲۸ برگ، به ابعاد ۱۲/۹ × ۲۰ س.

آغاز: همایون به آن شد که این بزمگاه

همایون بود خاصه در بزم شاه

انجام: در پستی بود زخمهار از خون

ولی زخمکه مسوی نبارد برون

توضیح: چندین برگ از آغاز و انتها افتاده و نسخه پاشیده شده و ناقص است. عنوان اولین

قصیده کامل چنین است: "در مدح پادشاه سعید نصیر الدین سبکتکین"

XVIII B93

باب خلد Khold - e Bab

رستم بن مصطفی قلی بن مرتضی قلی بن تیمور بن نورخان زند، ۲۲۰ برگ، به ابعاد  $۲۰/۸ \times ۱۴$  س.

آغاز: اما بعد مخفی و پوشیده ..... این کتاب را به جهت مرادسان دیلمی ....  
انجام: که بگویند فلانه خانم سخاوت دارد دایه را از خود راضی نمود بچه بیچاره را میگیرد.  
توضیح: نویسنده درباره این نسخه چنین می نویسد: "از هر جا و هر مکان قطعه و پاره جمع  
نموده و نام این را باب خلد نهاد "مهر گردی در ابتدا و انتهای نسخه وجود دارد" مراجعه و تفتیش شد  
سنه ۱۳۱۴" و در مرکز مهر دو حرف ت و ب آمده است، کاغذی که با آن کتاب تعمیر شده است برگه با  
سر برگ نیم دایره به فارسی و لاتین نوشته شده است "تهران محمد محسن اردوباری". خط بسیار بد،  
اما منظمی دارد.

XVIII B94

هفت پیکر Haft - Pikar

نظام الدین گنجوی (۶۰۰ - ۵۳۵ ق)، 1141 - 1203 A.D، ۹۸ برگ، به ابعاد  $۱۷/۷ \times ۱۱/۵$  س.

آغاز: نظاره آن جمال و جبین

از آن نام آن شهر را کـردحین

انجام: چه یک منزل از شهر راه برید

که آسار آن لشگراز .....

توضیح: بدخط است. مهر گرد XVIII B93 اینجاهم وجود دارد. از هر طرف چند برگ کم دارد.

XVIII 95

ولایت نامه اسداله Valayat - name Asdola

میرزا اسدالله خان دهلوی (د ۱۲۸۵ ق)، ۱۲۶۰ ق 1844 A.D، ۱۰۰ برگ، به ابعاد ۱۵×۹/۴ س.

آغاز: شنید بود زو بر کبر تاخت مرکب را بدورسید و دونیمه زدش و رابکمر انجام: ..... کوار خدا یا بحق جمله رسل که بگذار از کند شیعیان زخورد و کبر

توضیح: در مدح حضرت علی و شیعه، مهر گرد XVIII B93 اینجاهم وجود دارد. خط نسخه بد است.

XVIII B96

[رساله] Ktab - i dar Shimi

رساله‌ای در معقوله ۱- باب در خواص سنگهای معدنی. ۲-۷ باب در خواص فلزات. (ب) بازنامه، (پ) محمد بن احمد الخفری (الخفری)، کاتب: عباداله الغنی، ۹۰ برگ، به ابعاد ۱۲/۳×۱۸/۹ س.

آغاز ۱: باب هشتم در فیروزه باب نهم در پازهر وسایر احجاد متکونه در حیوانات انجام ۱: در آب حل کنند در محلی که گزندگان باشند بپاشند گزندگان بگیرزند. آغاز بازنامه: (الحمد لله الذی خلق الجن و الانس)، اما بعد این مقالی است در معرفت و شناخت باز و اشکال باز

☐ فهرست نسخ خطی پراگ

انجام: میل به آب و خشکی دهان ولاغری بدن است.  
توضیح: مهرگرد XVIII B93 اینجاهم وجود دارد. چند صفحه ابتدا افتاده است.

XVIII B97

شیرین و فرهاد Shirin - o Farhad

۱۷۳ برگ، به ابعاد ۱۲ × ۱۹/۴ س.

آغاز: گر چون مقبلان دولت برستی همه رامیل درکش باز رستی  
انجام: سخنی را بر سعادت نظم کردم ورق انجام رساندم درنوردم  
توضیح: مهرگرد XVIII B93 اینجاهم وجود دارد. مهر کتابخانه کاوه تهران ۱۲۹۲ وجود  
دارد. خط خوش است. این نسخه هدیه کوهی کرمانی به دکتر ریپکا با تاریخ ۱۳۱۴/۲/۲۱ در تهران با  
امضایشان می باشد.

XVIII B98

دیوان کلیم کاشانی - i Kashan - e Kalim - e Diwan

ابوطالب کلیم کاشانی (د ۱۰۶۲ ق)، ۲۵۲ برگ، به ابعاد ۱۱ × ۱۸/۷ س.

آغاز: بود درازی زینت قبای عمرش را چنانکه هست خوش آینده و اختصار کلام  
انجام: بدانید که از کف یاد اویم .....

توضیح: مهرگرد XVIII B93 اینجاهم وجود دارد. از ابتدا و انتها چند برگ کم دارد.

XVIII B99

دیوان خاقانی Diwan - e Khaghani

افضل الدین خاقانی شیروانی، ۳۷۸ برگ، به ابعاد ۱۳/۳ × ۲۳/۸ س.

آغاز: گفتم کامروز کیست تازه سخن در جهان

گفت که خاقانیست بلبل بغ ثنا

انجام: از دیده جرعه دان کم

تا نوش جان و خوش تمک خوان کیستی

توضیح: مهر گرد XVIII B93 اینجا هم وجود دارد. نستعلیق خوب. چند بگ ازهر دو طرف

کم دارد. خاقانی در حوض، در حاشیه؟

XVIII B100

دیوان حیدر - e hidar Diwan

حیدر کلیجه هروی، ۱۳۰ برگ، به ابعاد ۱۶/۷ × ۲۰ س.

آغاز: یارب بحق قرب رضا شاه خراسان یارب به تقی و [...] حرمت عسگر

انجام: سپرد آن ترک برنارا که نامش سکندر بود و خسرو شد چودارا

توضیح: مهر گرد XVIII B93 اینجا هم وجود دارد. نسخه ناقص است.

XVIII B101

[شرح واقعه کربلا] Sharh - e Wagh - e Karbela

نویسنده ناشناس، ۷۲ برگ، ۱۵ × ۲۰/۵ س.

آغاز: و بگو فاطمه می گوید که برای رضای خدا ....

انجام: که ای زشهد شهادت دلت رسیده بکام

☐ فهرست نسخ خطی پراگ

توضیح: مهرگرد XVIII B93 اینجاهم وجود دارد. خط خوبی دارد ولی ناقص است.

XVIII B102

[رساله در پزشکی] Resal - e dar Pezeshki

نویسنده ناشناس، ۱۳۰ برگ، ۱۵/۵ × ۲۱ س.

آغاز: شکر بیحد و قیاس حکیمی را سزد جلت و عظمت که امام حل و عقد

انجام: مداوای سید مذکور بود و السلام علی من اتبع الهدی.

توضیح: مهرگرد XVIII B93 اینجاهم وجود دارد. قسمت اول در پزشکی، قسمت دوم در

فوائد گیاهان داروئی بوده و با خط دیگر نوشته شده است.

XVIII B103

[رساله طریقه عجم] Resal - e Tarigh - e Ajam

حاج محمد حسین مشکین، ۱۳۴۱ ق، 1922/3 A.D، کاتب: حسین بن محمد باقر الثوری،

۶۴ برگ، ۱۷/۲ × ۲۱/۰۵ س.

آغاز: این صحیفه فی الجمله ایست از رساله طریقه.

انجام: طریقه و در ثقم (!) و صحت مسائل.

XVIII B104

رساله (Unknow) Nashenakhte

نویسنده ناشناس، ۱۲۴۰ ق، 1824/5 A.D، ۱۲۴ برگ، ۲۰/۲ × ۱۲ س.

آغاز: و در رضاب گرمی ضعیف سرنیاب .....



☐ فهرست نسخ خطی پراگ

انجام: یومهم نفوسناغ تفرق الاهوا.....

توضیح: مهرگرد XVIII B93 اینجاهم وجود دارد. نسخه بدخط و درهمی است.

XVIII B105

تحفة الاحرار Tohfah - ol - Ahrar، سبحة الابرار Abrar - ol - sobhat، یوسف و زلیخا

Yousef - o - Zolika

عبدالرحمن بن احمد جامی (د ۸۹۸ ق)، ۹۹۵ ق، 1586/7 A.D، ۱۸۷ برگ، به ابعاد

۱۴/۸ × ۲۲ س.

آغاز: بسم الله الرحمن الرحيم حامداً لمن جعل.

انجام: زبان را گوشمال خامش ده که هست از هر چه گویی خامش به

توضیح: خط نستعلیق خوش، نسخه کاملی به نظر می رسد.

XVIII B106

رسالة ملاسیف عروضی Resal - e Molla Sif - e A'ruz - i

ملاسیف عروضی (میر شمس الدین فقیر؟) ۶۰ برگ، ۱۳/۶ × ۲۳/۳ س.

آغاز: الحمد لله الذي جعل علم العروضي ميزان الاشعار....

انجام: مفعول قفى هوا مفاعلق ... مفاعيل مرفع

توضیح: بخش اول خوش خط می باشد. بخش دوم بصورت انشاء نوشته شده است.

XVIII B107

قواعد الدرية (فارسی) Ghavaede Dar - i (Farsi - i)

☐ فهرست نسخ خطی پراگ

شمس‌الدین نقشبندی خالدي، ۱۷۹ ق، 1900/1 A.d، ۳۱ برگ، به ابعاد ۱۸/۹×۱۱/۶ س.

آغاز: الحمد لله الذي بهم قلوب حبيبه بأحاديث القدسية بمفهوم الفارسية

انجام: في دارالدوله العلية العثمانية صانها الله تعالى عن الحدثان.

توضیح: نسخه کوچک و بسیار با سلیقه نوشته شده است.

XVIII B108

هیات (تحفة الملوك) (Tohfe al - Moluk) hyat، سته ضروریه در علم طب Sate Zarurie

dar Elme - teb، خواص الاشیاء Ashia - e ol - Khavas، مختصر در طب Mokhtasar dar Teb،

علم طب E'lm - e teb مولانا شمس‌الدین محمد جرجانی، ۱۱۳۲ ق، 1719/20 A.D، کاتب: حاجی

محمد نصیر ولد حاجی محمد قلی، ۲۴۷ برگ، به ابعاد ۲۰/۴ × ۱۵/۳ س.

آغاز: این مختصر را تحفه الملوك نام نهاده‌اند بر چهار مقاله مرتبت.

انجام: بیدالحقیر المذهب حاجی محمد نصیر ولد حاجی محمد قلی

توضیح: در انتهای کتاب هیات معانی لغات فارسی آمده است. کتاب سته ضروریه در علم

طب اثر جرجانی میباشد. نسخه بسیار جالبی است در علم طب و غذاها و اثرات آن بر انسان و دفع

مضرات آن از بدن.

XVIII B109

تکمین حروف دانیال Takmin - e horufe Danial، کتاب مفتاح الرمل Ketab - e Meftah

al - Raml، رساله حکم سال Resal - e Hakam - e Sal، رساله مختصر اسرار مفاتیح Resal e

Mokhtasar - e Asrar، کتاب اسرار مفتاح Ketab - e Asrar - e Meftah

مولانا عبدالله محمد حسین معروف به کله (شاید فقط قسمتی از کتاب)، ۱۱۹۵ ق، 1780/1

A.D. ۱۱۶ برگ، به ابعاد ۱۵ × ۲۲ س.

آغاز: الحمد لله رب العالمين و صلاه و سلام عل سيدنا محمد

انجام: در احكام بعمل آورد و باقى در كتاب سيم از اسرار مفاتيح گفته آيد

توضيح: به نظر ميرسد كه كتاب دوم اسرار مفاتيح باشد. درانتهای كتاب چند برگى با خط

ديگر در مقام اعداد نوشته شده است..

XVIII B110

Kefaia al - Ta'lim fi Sana - a 't - e Takhim كفاية التعليم فى صناعة التنجيم

ابو المحامد محمد بن مسعود بن محمد بن زكى غزنوى، ۲۱۷ برگ، به ابعاد ۱۶/۲ × ۲۴/۲ س.

آغاز: ستايش خداي راست كه آفريدگار است.

انجام: اگر سعادت در چهارم بود مبارك و ميمون باشد و ديگر برين قياس كن و الله اعلم

بالصواب.

XVIII B111

انشای ابوالفضل = مكاتبات علامى - i - e Alam = Mokatebat - e Abolfazi - i Ensha

شيخ ابوالفضل بن مبارك معروف به علامى (د ۱۰۱۱ ق 1633/4 A.D.)، به ابعاد ۱۵/۵ × ۲۶/۱ س.

آغاز: گوناگونان نيايش مر داوري را كه وجودش را از كارخانه عنایت كسوت حیات پوشانيد

انجام: بر كنار از آدمى نشستی و دامن رستگارى گرفتى.

توضيح: چند برگ در ميان نسخه باز نويسى شده است و چند برگ آخر ندارد.

☐ فهرست نسخ خطی پراگ

XVIII B112

لب التواریخ Lob al - tavarikh

(ابوالفتح بهرام میرزا حسنی اصفهانی؟)، ۲۴۶ برگ، کاتب: محمد بدیع اصفهانی، به ابعاد

۲۵ × ۱۴/۵ س.

آغاز: ای نام تو عنوان سخن را زیور وی وصف تو دیوان بیان را افسر

انجام: بهارستانی است در نظر فیض گستر ارباب حقایق و اصحاب دقایق بوجه صفت ....

توضیح: خط نستعلیق زیبا.

XVIII B113

گلستان سعدی Golestan - e Sa'di

شیخ مصلح الدین سعدی شیرازی (د ۶۹۴ق)، ۱۲۷۱ ق 1854/5 A.D، کاتب: محمد صادق،

۹۷ برگ، به ابعاد ۱۷/۳ × ۲۶/۳ س.

آغاز: منت خدای را عزوجل که طاعتش موجب قربتست.

انجام: گرنیاید به گوش رغبت کس بر رسولان پیام باشد و بس.

توضیح: چندین نقاشی به سبک دوره قاجار در این نسخه وجود دارد، دارای جلدی با نقاشی

روغنی مییاشد.

XVIII B114.1

هفت پیکر haft Pikar

نظام الدین گنجوی ۶۰۰ - ۵۳۵ ق، 1203 A.D - 1141، ۷۹۲ ق، 1389/90 A.D، ۴۹ برگ، به

ابعاد ۲۶ × ۱۸ س.

آغاز: ای جهان دیده بود خویش ارتو      سیج بودی نبوده بیش ارتو  
انجام: دولتی باش هر کجا باشی      در رکاب فلک بنواشی  
توضیح: نسخه کاملی است ولی خوب نگهداری نشده است.

XVIII B 114.2

شرف نامه - name Sharaf, اسکندرنامه - name Eskandar

نظام‌الدین گنجوی ۶۰۰ (۵۳۵ ق ۱۲۰۳ - ۱۱۴۱)، ۱۲۷ برگ، به ابعاد ۱۸/۲ × ۲۵/۹ س.

آغاز شرف نامه: خرد هر کجا گنجی آرد پدید

ز نام خدا سازد آن را کلید

انجام شرف نامه: نم چشم گرسنگ خارا رسد

چو اندک بودکی به دریا رسد

آغاز اسکندر نامه: خدایا جهان پادشاهی تراست

ز ما خدمت آید خدایی تراست

انجام اسکندر نامه: از آن می که جان داروی هوش باد

مرا شربت و شاه را نوش باد

توضیح: دو قسمت نسخه پس ترها بهم دوخته شده است.

XVIII B115

مرآت عالم - e A'lam Merat

خواجه بختاورخان (عالمگیری) (د ۱۰۹۴ ق)، ۱۱۱۰ ق، 1698/9 A.D، کاتب: محمد بن غلام محمود

سحرانپور، ۳۷۰ برگ، ۳۱/۸ × ۲۲ س.

آغاز: برترین گوهری که تاجداران کشور فصاحت .....

فهرست نسخ خطی پراگ

انجام: مطابق سنه یکهزار و هفتصد نود و عنبی امگ یزی ..... باختام رسید.  
توضیح: خط نستعلیق شکسته.

XVIII B116

[منتخب اشعار اعطار] montakhab - e Asha'r - e A'ttar

شیخ فریدالدین عطار نیشابوری (مقتول حدود ۶۲۷ ق)، ۷۲ برگ، به ابعاد ۲۲×۳۱ س.

آغاز: بسم الله الرحمن الرحيم والتکلان علی احسانه حمد و سپاس بی قیاس

ای پاکی تو منزله از هر پاکی قدوسی تو مقدس از ادارکی

انجام: ای همنفسان بس بگفتیم و شدیم زیرا که بسی خموش می باید بود

توضیح: در پنجاه باب است، فهرست جالبی دارد، خط بسیار خوش نستعلیق دارد، اشعار در قاب طلای، قرمز و آبی جای گرفته اند. این نسخه با اینکه از هم پاشیده شده است ولی هنوز شاهکار صنعت کتاب سازی ایرانی است. یکی از مالکین، سردار سپه اسماعیل خان سردار بوده است.

XVIII B117

آتشکده آذر Atesh - Kadehie Azar

حاج لطفعلی بیک آقاخان آذر بیگدلی ۱۱۹۵ - ۱۱۳۴ ق، 1777/8 A.D، ۲۴۱ برگ، به ابعاد ۲۰×۲۹/۵ س.

آغاز: در طواف حرم دیدم دی مغیچه ای می گفت

کین خانه باین خوبی آتشکده بایستی

انجام: بگشاد خدا به رویت در این خوش باش

آن در که خدا گشاد بستن نتوان

☐ فهرست نسخ خطی پراگ

توضیح: نسخه در دو بخش است در احوال شاعران گذشته و معاصرین، از خط خوب و قطع خوبی برخوردار است.

XVIII B118

Tohfat - ol - Ahrar تحفة الاحرار

عبدالرحمن بن احمد جامی (د ۸۹۸ق)، ۹۹۱ ق 1583 A.D، ۶۱ برگ ۷ به ابعاد ۱۹/۷ x ۲۹/۲ س.  
آغاز: حامداً لمن جعل جنان کل عارف مخزن اسرار .....  
انجام: ختم الله لنا بالحسنى و هو مولانا نعم المولى  
توضیح: نسخه کامل و با خط خوش نستعلیق است.

XVIII B119

حملة حیدری (کتاب حقایق) (Hamle Hidar - i ( Kitab - e Haghaigh)

میرزا محمد رفیع متخلص به باذل اصفهانی شاه جهان آبادی (د ۱۱۲۳ ق)، ۱۴ ذیحجه ۱۲۷۲ ق  
1856 A.D، ۲۹۷ برگ، به ابعاد ۳۰/۶ x ۲۱ س.  
آغاز: حقایق شناسان راه..... گشایند دفتر بنام خدا  
انجام: اهی بکاتب ببخشا خطا بحق نبی و ولی .....  
توضیح: دارای فهرست جالب و به روش امروزی می باشد. با سلیقه نوشته شده است.

XVIII B120

روضه الصفا (سیره الانبیاء و الملوك و الخفا) Rozat - ol - Safa

محمد بن خاوندشاه بن محمود معروف به میر خواند (د ۹۰۳ ق)، ۵۰۰ برگ، به ابعاد ۱۸/۲ x ۲۹ س.  
آغاز: بسمله زیب فهرست نسخه مفاخر انبیاء عالی مکان و زینت دیباچه مجموعه مائر سلاطین

گردون توان

انجام: دوم کتاب وایراد پندی او حکایات رسل آل و اصحاب صلوه الله  
توضیح: هفت جلد کامل است (دارای هفت قسم و یک مقدمه). خط نستعلیق خوش دارد.

XVIII B121

Borhan al - Kfait dar Nojum برهان الکفایة در نجوم

علی بن محمد بن یحیی شریف البکری فارسی، ۱۱۴۹ ق 1736/7 A.D، ۲۱۱ برگ، به ابعاد  
۳۲×۲۲ س.

آغاز: الحمد لله الذي خلق ..... بدانکه این رساله‌ای است انتخاب کرده شده از کتاب برهان الکفایه  
انجام: یا خطا نه افتد از جهت آنک بیشتر منجمان عاجزاند و سخنان بیشتر خطا ازین جهت را باشد و  
الله

توضیح: در چهار برگ اول مقاله ای به عربی دارد.

XVIII B122

Siar al - Motakherin سیر المتأخرین

غلامحسین بن هدایت علی خان بن سید علیم الله بن سید فیض الله خان بن شیخ علیم الله خان  
بنگالی، ۱۲۹۵ ق 1878 A.D، ۶۰۲ برگ، ۲۷×۱۹/۵ س

آغاز: ذکر رحلت محمد محی الدین اورنگ زیب عالمگیر پادشاه و جلوساوالادش بر تبریز ...  
انجام: فی ملک مشهور سنه خمس و تسعین من المایة الثانية عشرة من الهجرة المقدسة النبوية  
توضیح: فهرست کامل و خوب نوشته‌ای دارد، خط زیبای دارد و کم آسیب دیده است.

XVIII B123



لغت لطف الله Lotfollah - e Loghat

محمد بن مصطفی بن شیخ لطف الله، ۱۰۱۸ ق 1609 A.D، کاتب: سالک، ۴۹۵ برگ، ۲۱ × ۳۳/۸ س.  
آغاز بخش ۱: سپاس شناس اساس. و ستایش بی قیاس  
انجام بخش ۱: زانکه سالک ازین بهارستان چند گلها و غنچه‌ها چیده  
آغاز بخش ۲: قسم دوم در بیان مصادر و تصرفات و قواعد در زبان دری  
انجام بخش ۲: بوییدن آرز و لمک یوغیون بویندوق اورمق معناسنه بوشیدن اشمک معناسنه. تمت  
المصادر.

توضیح: این نسخه در دو بخش است، ۱ - لغات ۲ - افعال (مصدر) فارسی . بسیار خوب مانده. در  
مقدمه مینویسد که: «ناگاه به خاطر فاترین بنده بی چاره و بی مایه اعنی نعمت الله بن مبارک الرومی  
را خطور کرد که از کتابهای لغات فارسی لغتها جمع کنم و کتابی سازم که ازین بی چاره یادگار مانده  
..... پس با بسیار کوشش از چندین لغات جمع کردم همچو اقنوم عجم و قاسمیة لطف الله حلیمی و  
وسیله المقاصد و لغته قره حصاری و صحاح عجم جدید کبیر و جز اینها از بسیار کتب چیدم .....»

XVIII B124.1.2

ترجمه تاریخ طبری - i Tabar - e Tarikh

ابو جعفر محمد بن جریر طبری (د ۳۱۰ ق)، ۱۸۴ + ۱۸۴ برگ، به ابعاد ۲۸ × ۳۵ س.  
آغاز: هیچ کس را نداده چنانکه گفت  
انجام: ایشان از زمین بر نتوانست کند و مسلمانان بیلا بودند تاکنون  
توضیح: این نسخه بواسطه حجم زیادش به دو قسمت تقسیم شده است. با خطی یک نواخت نوشته  
شده است.

XVIII B125

دیوان محمود میرزا Diwan - i Mahmud Mirza

محمود میرزا قاجار ۱۲۶۹ - ۱۲۱۴ ق، 1800 - 1799، ۲۲۷ برگ، به ابعاد ۱۶/۵ × ۲۷/۵ س.

آغاز: مطلع کلام غزل سرایان دیوان فصاحت متلای از انوار ...

انجام: سنه ثمر تو ای عید صمد الف ماتبن اربعون واحد

توضیح: نستعلیق بسیار زیبای دارد. مهر بزرگی با نام محمود در این نسخه وجود دارد.

XVIII B126

زبدة التصانیف - Tasanif - Zobde al

حیدر بن محمد خونساری، ۱۲۷۳ ق، 1856/7 A.D، کاتب: امیر آقا بابا محمد علی شهیر به آقا بزرگ،

۴۰۲ برگ، به ابعاد ۲۱/۵ × ۳۲ س.

آغاز: الحمد لله رب العالمین حمد و سپاس معبود بر ..... که پروردگار عالمیاست

انجام: اگر سهوی یا غلطی به بینند ایرادی بحقیر نگیرند که اصل نسخه بسیار مغلوط بوده و آب گرفته بود.

توضیح: کاتب در خاتمه می نویسد که اگر سهوی یا غلطی ببینند ایرادی بحقیر نگیرند که اصل

نسخه بسیار مغلوط بوده و آب گرفته بود. نسخه دست نخورده و با خط خوب نوشته شده است.

XVIII B127

فرهنگ لطایف اللغات و لغت مثنوی - i Masnav - e Logat wa Loghat - e Lataif al - Farhang

عبدالطیف بن عبدالله الکبیر عباسی گجراتی (د ۱۰۴۸ ق)، ۱۲۶۷ ق، 1850/1 A.D، ۲۲۰ برگ، به

ابعاد ۱۸ × ۳۰/۳ س.

آغاز: این فرهنگی است برحل لغات غریبه عربیه و الفاظ عجیبه اعجمیه و مثنوی مولوی

## ☐ فهرست نسخ خطی پراگ

انجام: یوفی بمعنی یافه کوی یعنی بیهوده گوی آمده است.  
توضیح: برای نوشتن این نسخه از فرهنگهای دیگر (فرهنگ جهانگیری، و از چهل و چهار فرهنگ و ..... ) استفاده کرده است. به خط نستعلیق شکسته زیبا است.

XVIII B128

### حق الیقین - Hagh al - Yaghin

میر محمد باقرین محمدتقی مجلسی (علامه مجلسی)، ۱۲۳۹ ق، 1824 A.D، کاتب: قلی عبادوالله بن ملاقاسم محمد صادق خوی، ۲۶۷ برگ، به ابعاد ۲۱ × ۳۱/۷ س.  
آغاز: اما بعد شکسته زبان و بیان ابکم نشان تراب احترام ارباب یقین .....  
انجام: شکر آن را به کفران مبدل نگردانند و گاهی بطلب غفران و دعای خیر یاد نمایند  
توضیح: نسخه کامل است.

XVIII B129

### تذکره الاولیاء - tazkarat - ol Olia

شیخ فریدالدین عطار نیشابوری (مقتول حدود ۶۲۷ ق)، ۹۶۸ ق، 1560/1 A.D، ۲۲۴ برگ، به ابعاد ۲۱/۲ × ۲۹/۸ س.  
آغاز: الحمد لله الجواد بأفضل انواع النعماء المنان  
انجام: این اولیاء مقرب که در این کتاب اسامی ایشان مذکور است بر جامع این گنج معنی و بر صاحب و بر نویسنده و خواننده  
توضیح: نسخه کامل است.

XVIII B130

شرح مثنوی (مجلد سوم) (Sharh - e Masnav - i (Mojalede Sevom)

شارح محمدزاده، کاتب: دال محمد پاشا شهیر به آصف ۱۸۷ برگ، به ابعاد ۱۹/۴ × ۳۰/۲ س.

آغاز: حمد و سپاس حکیمی را که حکمت‌های او جنود غیب است

انجام: باقی نهانست و دغل کین علت آمدن دغا

توضیح: نسخه فهرست کاملی دارد، شارح در مقدمه می‌نویسد: "چون دو جلد قبل مورد قبول واقع شد، همت به نوشتن جلد سوم نمودم"، و در خاتمه می‌نویسد که در دفتر چهارم ادامه خواهد داشت.

XVIII B131

نگارستان Negarestan

احمد بن محمد بن غفاری قزوینی (د ۹۷۵ ق)، ۱۱۲۶ ق، 1714 A.D، کاتب: ابن ملاشاه آصف، ۳۰۱ برگ، به ابعاد ۲۸/۳ × ۱۵/۳ س.

آغاز: حمد و سپاس مرخدایی را که ازلیتش از سمت بدایت منزله است

انجام: نمایی تن درا دوست روی دارد و سودمند باشد گفت جامه نیکو پوشیدن (طمع ز اهل کرم

بیش از دعای نیست مگر کند نظری رحمتی خدای کریم)

توضیح: نسخه کامل با خط خوشی نوشته شده است.

XVIII B132

زینت التواریخ Zinat - ol tvarikh

محمد رضی تبریزی (د ۱۲۲۳ ق)، ۱۲۳۴ ق 1819 A.D، ۳۴۶ برگ، به ابعاد ۲۶/۹ × ۳۹/۸ س.

آغاز: اول دفتر بنام ایزد دانا صانع و پروردگار و حی توانا

☐ فهرست نسخ خطی پراگ

انجام: جمعی از ..... این فن و استادان شیرین سخن بتتبع او گوهرها سخنه‌اند و هفت بندی بانی حسن تالیف نگفته‌اند.

توضیح: این نسخه در هشت بخش است و فهرست طلاکاری و بسیار با سلیقه دارد.

XVIII B133

تاریخ فرشته = گلشن ابراهیمی - i - Ebrahim - e - Golshan = Tarikh Freshte

محمد قاسم بن هندوشاه معروف به فرشته استرآبادی، ۵۰۸ برگ، به ابعاد ۲۰/۳ × ۳۵/۸ س.

آغاز: بیش وجود همه آیندگان بیش بقای همه پایندگان

انجام: به احکام دکن جنگ عظیم کرده به قتل رسیده و فرزندان نشان دیگر نوبت نیافته در آن مملکت ملوک طوایف بهم رسیدند.

توضیح: تاریخ سلاطین اسلامی در هنداز زمان غزنویان تا سال ۱۰۱۵ ق. نسخه کامل خوش خط است.

XVIII B134

اکسیر التواریخ - Exir al - Tavarikh

علی قلی میرزا اعتضاد سلطان (۱۲۹۸ - ۱۲۳۴ ق)، ۱۲۵۸ ق، 1842/3 A.D، ۲۹۰ برگ، به ابعاد ۳۱/۸ × ۱۹/۲ س.

آغاز: لک الحمد یا ذاالوجود و المجد والعلی تبارکت تعطی من تشاء و تمنع

انجام: سخن را بر سعادت ختم کردم ورق کاینجا رسید اندر نوردم

توضیح: نوشته‌ها در قاب آمده است.

XVIII B135

تاریخ اکبر شاهی = تاریخ اکبری = اکبر نامه

Tarikh Akbar Shah - i = Tarikh Akbar - i = Akbar - name

شیخ ابوالفضل علامی فرزند شیخ مبارک تاگوری و بردار ابوالفیض فیضی (۱۰۱۱ - ۹۵۸ ق)، ۵۰۲ برگ، به ابعاد ۲۰/۵ × ۳۱/۷ س.

آغاز دفتر اول: الله اکبر این چه دریایی است ژرف و شناختیست شگرف که حقیقت دیده وران و ...

انجام دفتر اول: سخن با آنچه هر دو طایفه مقصود حقیقی شناسد در رسید، امید که در این کار ..

آغاز دفتر دوم: سلسله انتظام کارگاه آفرینش که مظاهر حقیقت .....

انجام دفتر دوم: این جنبش کلک گردون خرام پایان برم گرمی کلام

توضیح: این نسخه شامل دفتر اول و دوم میباشد. چند برگ تازه اضافه شده است، موربانه خورده است، با خط زیبا نوشته شده است.

XVIII B136

منطق السیر - ol - siar Mantegh

نویسنده ناشناخته، باید قبل از ۱۱۷۸ ق، نوشته شده باشد، ۲۳۰ برگ، به ابعاد ۲۳/۲ × ۳۵/۶ س.

آغاز: از مشاغل خواص خلاص یافته که قلم قضا بر خاطر اونظری چند عیب .....

انجام: چند برگ از ابتدا و انتهاکم دارد. با خطی نستعلیق خوش نوشته شده است.

توضیح: تاریخ صدر اسلام و زمان حضرت علی (ع) است. در میان کتاب تاریخ ۱۱۷۸، آمده است.

چند برگ از ابتدا و انتهاکم دارد. با خطی نستعلیق خوش نوشته شده است.

XVIII B137

غیه الافعال'1 - afa'1 - ol - Ghiat

☐ فهرست نسخ خطی پراگ

نویسنده ناشناخته، ۲۹۰ برگ، به ابعاد ۲۰/۵ × ۲۹/۵ س.  
آغاز: الحمد لله رب العالمين والعاقبه للمتقين و الصلوه ..... اما بعد وفقنا الله على العبادت والطاعات  
انجام: پس از نماز خفتن سخن دنیایی گفتن کراهت است.  
توضیح: افعال دینی در دوازده باب با خط درشت و با سلیقه نوشته شده است و ترجمه آن را در زیر  
عبارت به چینی آمده است. کتابی است جهت آموزش غیر ایرانی.

XVIII B138

دیوان ملک الشعرا - o Shoa'ra Diwane Malek

فتحعلی خان ملک الشعرا متخلص به صبا (د ۱۲۳۸ ق)، ۴۵۱ برگ، به ابعاد ۲۱ × ۲۹/۲ س.

آغاز: تعالی الله خداوند جهاندار جهان آرا  
گزوشد آشکارا گل زخار و گوهر زخارا  
انجام: بادی زدواهی سمادی  
چون دیگ ز نواب ابن اوی  
توضیح: خط خوش نستعلیق در قاب چند رنگ دارد. با تابلوی رنگ روغن گلها جلد شده است.

XVIII B139

تفسیر (خلاصه) منهج الصادقین - Monhaj al - Sadeghin - e (Kholase) al - Tafsir

ملافتح الله بن شکر الله شریف کاشانی (د ۹۸۸ ق)، ۱۰۷۳ ق، 1662/3 A.D، کاتب: قدیر بن حبیب  
الله المعلم همدانی، ۴۳۷ برگ، به ابعاد ۲۱/۱ × ۲۹/۶ س.  
آغاز: حمد بیحد چون کلمات رتبان بیغایت شایسته لطیفی است .....  
انجام: گر سهو و خطایی شده باشد ...

## ☐ فهرست نسخ خطی پراگ

توضیح: این نسخه جلد یکم از پنج جلد تفسیر منهج الصادقین است. سر فصلها با جوهر سبز نوشته شده است و جملات عربی با جوهر قرمز نوشته شده است، از نظر خط عالی است.

XVIII B140

### خمسہ نظامی Khamse Nezami

نظام‌الدین گنجوی (۶۰۰ - ۵۳۵ ق ۱۲۰۳ - ۱۱۴۱)، ۱۰۰۲ ق ۱۵۹۳/۴ A.D، به خط مالک و هاب دلچہ، ۲۵۴ برگ، به ابعاد ۲۰ × ۳۰/۸ س.  
آغاز: زان گل و زان نرگس ... باغ است نرگس او سرمه ما زاغ  
انجام: این نامه که نام داوری بر دوست وی .....  
توضیح: خط نستعلیق، چند صفحه از ابتدا کم دارد.

XVIII B141

### دیوان مغربی Diwan - e Maghrebi دیوان قاسم انوار Diwan - e Ghasem - e Anvar

محمد شیرین مغربی (د ۸۰۹ ق)، قاسم انوار (همدانی) (د ۸۳۷ ق)، کاتب: درویش فائق بن میر احمد المناستری، ۱۲۱۴ ق، ۱۸۰۰ A.D، ۲۳۵ برگ، به ابعاد ۱۸/۷ × ۲۷/۸ س.  
آغاز ۱: ای جمله جهان در رخ جانبخش تو پیدا وی روی تو در آینه گون هویدا  
انجام ۱: هر لحظه زهر پری دخی حسن رفت بردیده کند جلوه به وجهی دگرم  
آغاز ۲: من بیچاره سودازده سرگردانم که به اوصاف خداوند سخن چون رانم  
انجام ۲: مرا سه سال حالی گشت معلوم که شیخ چله را درسی ندادند  
توضیح: دیوان کاملی است و با خط ساده‌ای نوشته شده است.



XVIII B142

Koliat - e Neshat va Manshat - e منشآت و کلیات نشاط

میرزا ابوطالب نشاط (۱۲۴۴ - ۱۱۷۵ ق)، ۱۲۳۳ ق، 1817/8 A.D، ۱۸۲ برگ، به ابعاد ۲۹/۴×۲۰/۵ س.

آغاز: این خوابست این نه بیداری      این نه مستی است ... نه پتباری

انجام: التباس و تشریف عاطف بیغیاس ما نسبت باد مضمون از ثواب...

توضیح: با خط نستعلیق نوشته شده است. جلد با نقاشی رنگ روغنی دارد، بر روی بعضی از جمله‌ها خط کشیده شده است.

XVIII B143

Zynat - e Madaih va Zyb - e Mahamed زینت مدایح و زیب محامد

محمد صادق مروزی (د ۱۲۵۰ ق، 1834/5 A.D)، ۱۲۴۹ ق، 1833/4 A.D، ۵۹ برگ، به ابعاد ۲۱/۵×۳۱/۷ س.

آغاز: ای ذکر تو گلفروش بازار سخن      رنگین ز تو برگ برگ گلزار سخن

انجام: بناز از هر لب بای مهی بنموده رخساری      برقص از هر کناری سروقدی کرده جولانی

توضیح: مجموعه‌ای از اشعار گذشتگان است. با سلیقه و خوش خط است.

XVIII B144

Masnavi Ma'nav - i مثنوی معنوی

جلال الدین رومی (۶۷۲ - ۶۰۴ ق)، ۸۳۳ ق، 1429/30 A.D، ۲۹۰ برگ، به ابعاد ۲۶/۵×۱۸/۵ س.

☐ فهرست نسخ خطی پراگ

آغاز: هذا کتاب المثنوی و هو اصول الدین فی کشف اسرار الوصول .....  
انجام: آب جان راریز اندر بحر جان تاشوی دریای بی حد و کران  
توضیح: عنوانها با خط درشت سرخ نوشته شده است و بیشتر برگها قاب بندی رنگی دارد.

XVIII B145

منشآت Manshat

آقا حسین خونساری علامی، نورالدین محمد ظهوری ترشیزی و دیگران، پس از سال ۱۱۸۸ ق، ۹۴  
برگ، به ابعاد ۱۷/۰ × ۲۷/۶ س.

آغاز: .... سحرام خامه که آهنگ سر پر دلپذیرش همدستان صفیر بلبان کشمیر است  
انجام: دوستانت را بود سرسبز نخل آرزو دشمنانت بود در چشم دل مسمار .....  
توضیح: مجموعه‌ای از انشا و اشعار بزرگان است، خط نستعلیق ساده و شکسته دارد. مهرگرد XVIII  
B93 اینجاهم وجود دارد.

XVIII B146

خمسه نظامی Khams - e Nezami

نظامی گنجوی (۶۰۰ - ۵۳۵ ق ۱۲۰۳ - ۱۱۴۱)، ۱۰۸۵ ق، 1674 A.D، به خط یوسف، ۳۲۶ برگ، به  
ابعاد ۳۱/۳ × ۲۰/۲ س.

آغاز: بسم الله الرحمن الرحيم هست کلید در گنج حکیم  
انجام: در بلده بهبهان سمت تحریر و صورت تسطیر یافت .....  
توضیح: خط نستعلیق خوش دارد، دارای ۶۲ مینیاتور سبک دوره قاجار و جلد با نقاشی روغنی با  
طرح گل. از برگ ۲۶ در بالای هر صفحه کلمه یا علی مدد نوشته شده است.

XVIII B147

کلیات سعدی Koliat Sa'di

شیخ مصلح الدین سعدی شیرازی (د ۶۹۴ ق)، ۱۰۰۴ ق، 1596 A.D.، ۴۱۱ برگ، به ابعاد ۲۲/۴×۱۳/۵ س.

آغاز: شکر و سپاس منت و عزت خدای را پروردگار خلق و خداوند کبریا  
انجام: چو نفس آرام می کرد چه ورنه... چه خواب آمد چه بر تختی چه در ...  
توضیح: خط نستعلیق عالی درقاب زری، بر روی کاغذهای رنگی نوشته شده است. نسخه ارزنده‌ای است.

XVIII B148

ترجمه شرح سیر الکبیر Tarjome Sharh - e Soar - ol - Kabir

امام محمد بن حسن شیبانی، این نسخه باید قبل از ۱۱۸۲ ق کتابت شده باشد، ۳۵۶ برگ.  
آغاز: حمد نعمت زا و شکر نعمت افزا که هر حرف حلاوت .....  
انجام: علامت امیتیاز یله مفصول و ممتاز ایلدیک شاد الله تعالی .....  
توضیح: با خط یک نواخت نوشته شده است، در حاشیه توضیحاتی دارد، بر روی برگ اول مالکی با نام حاجی در تاریخ ۱۱۸۲ یادداشت کرده است.

XVIII B149

دیوان عرفی شیرازی Diwan - e O'rfi - e Shiraz - i

محمد عرفی شیرازی (د ۹۹۹ ق)، ۱۳۳ برگ، به ابعاد ۲۳/۲×۱۳/۷ س.

آغاز: ..... سیر مصلاصلاى گام زدیم

که هست یکجا خلدبرین و عشرت و ناز

انجام: گر قافله بگذشت قدم سست مکن

بشتاب که آواز ..... نزدیک است

توضیح: دفتر دوم عرفی با شماره XVIII B73 آمده است.

فهرست فارسی نسخ خطی

List of Title in Persian

XVIII B117	آتشدۀ آذر	Atesh - Kadeye Azar
XVIII B64	اخلاق محسنی	Akhlagh Mohsen - i
XVIII B19	اخلاق محسنی (جواهر الاسرار)	Akhlaghe Mohsen - i (Jvahr - ol - Asrar)
XVIII B114/2, XVIII B92	اسکندرنامه	Eskankar - name
XVIII B-43	اشعار حسین ثنایی	Hosin-e Sana-yi
XVIII B135	اکبرنامه= تاریخ اکبری= تاریخ اکبرشاهی	Tarikh Akbar Shah-i-Tarikh Akbar-i=Akbarname
XVIII-B-134	اکسیر التواریخ	Exir al - Tavarikh
XVIII B 41	الهی نامه	Elahi - name
XVIII B 93	باب خلد	Bab - e Khold
XVIII B 96	بازنامه	Baz - name
XVIII B 1	برگزیده دیوان صائب تبریزی	Bargozide Diwan - e Saeb - e Tabriz - i
XVIII B 121	برهان الکفایه در نجوم	Borhan al - Kfait dar Nojum
XVIII B 55, XVIII B 56	بوستان سعدی	Bustan - e Sa'di
XVIII B50	بهارستان جامی ( طرفه نامه )	Baharestan - e Jami (Torfe - name)
XVIII B50	بهارستان و غیره	Baharestan - e va qire
XVIII B36, XVIII B35, XVIII B44	پند عطار	Pand - e A'ttar
XVIII B 72	تاریخ آل مظفر	Tarikh - e Ale - Mozafar
XVIII B 124/1,2	تاریخ طبری	Tarkih - e Tabar - i
XVIII B 148	ترجمه شرح سیرالکبیر	Tarjome Sharh - e siar - ol - Kabir
XVIII B 118, XVIII B 105	تحفه الاحرار	Tohfat - ol - Ahrar
XVIII B 129	تذکره الاولیاء	Tazkarat - ol Olia
XVIII B 80	تذکره شهدا	Tazkereye Shohada

XVIII B 139	تفسیر (خلاصه) المنهج الصادقین	Tafsir - e (Kholase al - Monhaj al - Sadeghin
-------------	-------------------------------	---

شماره بخش	نام کتاب	Book Name
XVIII B109	تکمین حروف دانیال	Takmin - e horufe Danial
XVIII B7	توزک جهانگیر (جهانگیر نامه)	Tuzak - e Jahangir (or Jahangir - name)
XVIII B19	حریزه مثنوی مولوی	Hariz - e Masnavi Ma'mavi
XVIII B128	حق الیقین	Hagh al - Yaghin
XVIII B119	حمله حیدری (کتاب حقایق)	Hamle Hidar - i (Ketab - e Haghaigh)
XVIII B18	حدیقه الحقیقه حکیم سنایی	Hadighat al - Haghgha Hakim Sana - yi
XVIII B41	حدیقه الحقیقه	Hadghat - ol - Haghghat
XVIII B86, XVIII B140, XVIII B90, XVIII B146	خمسه نظامی	Khamse Nezami
XVIII B108	خواص الاشیاء	Khavas - ol - Ashia
XVIII B32	دستور العمل اصلاح الخلا	Dastur al - Amal - e Eslahe al - Khala
XVIII B69	دیوان آشوب (آشوب هندوستان)	Diwan - e Ashub (Ashub - e Hendustan)
XVIII B54	دیوان انوری	Diwan - e Anvar - i
XVIII B75	دیوان بیدل بخاری	Diwan - e Bidel - e Bokhar - i
XVIII B49, XVIII B20, XVIII B91	دیوان جامی	Diwan - e Jam - i
XVIII B42	دیوان حاجب	Diwan - e Hajeb
XVIII B21, XVIII B37, XVIII B57	دیوان حافظ	Diwan - Hafez
XVIII B100	دیوان حیدر	Diwan Hidar
XVIII B99, XVIII B77	دیوان خاقانی	Diwan - e Khaghani
XVIII B62, XVIII B13	دیوان خالد	Diwan - khaled
XVIII B38	دیوان سلمان ساوجی	Diwan - e Salman - e Savaj - i
XVIII B9	دیوان صائب	Diwan - e Sae'b
XVIII B26	دیوان ظهیر فاریابی و منتخب اشعار	Diwan - e Zahir - e farab - i & Montakhab e asha'r
XVIII B76	دیوان عبدالقادر گیلانی	Diwan - e Abdol - ghader Gilan - i
XVIII B149 B73, XVIII , XVIII B16, XVIII B25, XVIII B43	دیوان عرفی شیرازی	Diwan - e O'rfi - e Shiraz - i
XVIII B40	دیوان فیضی هندی	Diwan - e feizi - e Hend - i
XVIII B60	دیوان قساید منوچهری	Diwan - e Qasaid - e Manucheher - i
XVIII B10	دیوان کاتبی (مجمع البحرین)	Diwan kateb - i (Majma' ol - Bahrin)
XVIII B98	دیوان کلیم کاشانی	Diwan - e Kalim- e Kashan - i

■ فهرست نسخ خطی پراگ

XVIII B18	دیوان کمال الدین اصفهانی	Diwan - e Kamal al - Din Esfahan - i
XVIII B125	دیوان محمود میرزا	Diwan - e Mahmud Mirza
XVIII B141	دیوان مغربی	Diwan - e maghrebi
XVIII B138	دیوان ملک الشعرا	Diwan - e Malek - o - Shoa'ra
XVIII B3	دیوان میرزا جلال اسیر	Diwan - e Mirza Jalal - e asir
XVIII B3	دیوان ناصر علی خان هندی	Diwan - e Naser - e Ali - e Khan Hendi
XVIII B3	دیوان نظیری نیشابوری	Diwan - e Nazir - i Nishaburi
XVIII B43	دیوان وحشی	Diwan - e Wahshi
XVIII B22	دیوان هلالی	Diwan - e Halali
XVIII B2	رباب نامه	Robab - name
XVIII B43	رباعیات خواجه افضل ترکه	Roba'ijat - e Khaje Afzal tarak - e
XVIII B109	رساله حکم سال	Resal - e Hakam - e Sal
XVIII B102	رساله در پزشکی	Resal - e dar Pezeshki
XVIII B85	رساله فائیه (جامی)	Resal - e Faieye
XVIII B109	رساله مختصر اسرار مفاتیح	Resal - e Mokhtasar - e Asrar - e Mafatih
XVIII B83	رساله ملاعلی قوشچی	Resal - e Molla Ali Ghushchi
XVIII B106	رساله ملاسیف عروضی	Resal - e molla sif - e A'ruz - i



فهرست نسخ خطی پراگ

شماره بخش	نام کتاب	Book Name
XVIII B103	رساله طریقه عجم	Resal - e Tarigh - e Ajam
XVIII B58	رشحات عین الحیاه	Reshahat E'in Alhiat
XVIII B31	روضه الانوار	Rozat - ol - Anvar
XVIII B120	روضه الصفا	Rozat - ol - Safa
XVIII B34	روضه العشاق	Rozat - ol - Oshagh
XVIII B71	ریاض الخلد	Riaz al - Khold
XVIII B126	زیده التصانیف	Zobde al - Tasanif
XVIII B132	زینت التواریخ	Zinat - ol - Tvarikh
XVIII B143	زیب محامد	Zyb - e Mahamed
XVIII B105	سبحه الابرار	Sobhat - ol - Abrar
XVIII B108	ضروریه در علم طب	Zarurie dar Elme - teb
XVIII B47	سلسله الذهب جامی	Selselet - ol - Zahab jami
XVIII B45	سنبلستان رومی	Sonbolestan - e Rumi
XVIII B122	سیر المتاخرین	Siar al - Mota'kherin
XVIII B87	شاه و درویش	Shah - o Darvish
XVIII B28	شبهستان خیال فتاحی	Shabestan - e Khial - e Fatahi
XVIII B4	شرح بوستان سعدی (به ترکی)	Sharh - e Bustan - e Sa'di (in tork - i)
XVIII B51	شرح بهارستان جامی (به ترکی)	Sharh - e Bahrestan - e Jami (tork - i)
XVIII B12	شرح بیست باب	Sharh - e Bist Bab
XVIII B74	شرح دیوان خاقانی	Sharh - e Diwan - e Khaghan - i
XVIII B24	شرح دیوان علی	Sharh - e Diwane Ali
XVIII B6	شرح دیوان مرتضوی علیه السلام	Sharh - e Diwane - e Mortazaw - i A'lihesalam

XVIII B66	شرح دیوان رساله جرجانی (منطق)	Sharh - e Resal - e Jorjan - i (Mantegh)
XVIII B67	شرح رساله مولانا علی قوشچی	Sharh - e Resal - e Molana Ali - e Qushchi
<b>شماره بخش</b>	<b>نام کتاب</b>	<b>Book Name</b>
XVIII B29	شرح شبستان خیال فتاحی	Sharh - e Shabestan - e Khial - e Fatahi
XVIII B48	شرح قصیده حمزیه جامی	Sharh - e Ghaside Hamzie Jami
XVIII B130	شرح مثنوی (مجلد سوم)	Sharh - e Masnav - i (Mojalede Sevom)
XVIII B11	شرح منتخب عرفی	Sharh - e Montakhab - e Orf - i
XVIII B101	شرح واقعه کربلا	Sharh - e Wagh - e Karbela
XVIII B114.2	شرف نامه	sharaf - name
XVIII B97	شیرین و فرهاد	Shirin - o Farhad
XVIII B88	صفات عاشقین	Sefat - e A'sheghin
XVIII B17	ضرب امثال عجم	Zarbol Amsal - e A'Jam
XVIII B44	طوفان شاهد	Tufan - e Shahed - i
XVII B27	طوفان معرفت نشأت	Tufan - e Ma'refat Neshat
XVIII B81	ظفرنامه تیموری (تیمورنامه)	Zafar - name Timur - i (Timur - name)
XVIII B149, XVIII B43, XVIII B73 XVIII B25, B16	دیوان عرفی شیرازی	Diwan - e O'rifi - e Shiraz - i
XVIII B60	دیوان قصاید منوچهری	Diwan - e Qasaid - e Manucher - i
	دیوان میرزا جلال اسیربن میرزا مومن	Diwan - e Mirza jalal Asir ebn Mirza Momen
XVIII B60	شهرستانی	Shahrestani
XVIII B3	دیوان ناصر علی خان هندی	Diwan - e Naser - e Ali - Khan Hendi
XVIII B9	دیوان صائب	Diwan - e Sae'b
XVIII B38	دیوان سلمان ساوجی	Diwan - e Salman - e Savaj - i

XVIII B43	دیوان وحشی	Diwan - e Wahshi
XVIII 26	دیوان ظهیر فاریابی و منتخب اشعار	Diwan - Zahir - e Faryab - i & Montakhab - e asha'r
XVIII 108	علم طب	E'lm - e Teb
XVIII B41	الهی نامه	Elahi - name
<b>شماره بخش</b>	<b>نام کتاب</b>	<b>Book Name</b>
XVIII B78	مکاتبات علامی = انشاء ابوالفضل	Enshay - e Abol - fazl = Mokatebat - e
XVIII B111		A'lami
XVIII B92,XVIII B114	اسکندرنامه	Eskandar - name
XVIII B134	اکسیر التواریخ	Exir al - Tavarikh
XVIII B41	فخری نامه	Fakhri - name
XVIII B127	فرهنگ لطایف اللغات و لغت مشنوی	Farhang - e Lataif al - Logtat wa Loghat - e Masnav - i
XVIII B24	فواتح حسین میبیدی	Favateh - e Hosein mibob -
XVIII B32	فضائل یاسین	Fazael - e Yasin
XVIII B85	فقه اکبر (امام اعظم ابی حنیفه)	Feghe Akbar
XVIII B89	قصاید شیخ بهاء الدین بلخی	Ghasaied - e Bahedin Balkh - i
XVIII B8	قصاید ثنائی	Ghasaied - e Sana - i
XVIII B141	قاسم انوار	Ghasem - e Anvar
XVIII B107	قواعد الدریه (فارسی)	Ghavaede Dar - i (Fars - i
XVIII B137	غیه الافعال	Ghiat - ol - afa'l
XVIII 113, XVIII B5,XVIII B79	گلستان سعدی	Gholestan - e Da'di
XVIII B18	حدیقه الحقیقه حکیم سنایی	hadighat al - Haghgha Hakim Sana - yi

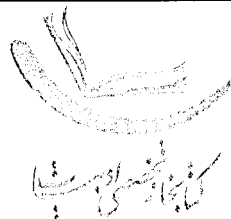
فهرست نسخ خطی پراگ

XVIII B41	حدیقه الحقیقه	Hadighat - ol Haghghat
XVIII B114.1, XVIII B;	هفت پیکر	haft Pikar
XVIII B128	حق الیقین	Hagh al - yaghin
XVIII B119	حمله حیدری (کتاب حقایق)	Hamle Hidar - i (Ketab - e Haghghigh)
XVIII B19	حریره مثنوی مولوی	Hariz - e Masnavi Molavi
XVIII B59	هما و همایون	Homa wa Homaiuon
XVIII B108	هیات (تحفه الملوک)	Hyat (Tohfe al Moluk)
XVIII B110	کفایه التعلیم فی صناعتہ التخمیم	Kefaia al - Ta'lim fi Sana - at - e al Takhim
XVIII	علم طب B108	E'lm- e Teb
شماره بخش	نام کتاب	Book Name
XVIII B137	غیه الافعال	Ghiat - ol - afa'l
XVIII B41	فخری نامه	Fakhri - name
XVIII B127	فرهنگ لطایف اللغات و لغت مثنوی	Farhang - e Lataif al - Logtat wa Loghat e Masnav - i
XVIII B32	فضائل یاسین	Fazael - e Yasin
XVIII B85	فقه اکبر (امام اعظم ابی حنیفه)	Feghe Akbar
XVIII B24	فواتح حسین میبدی	Favateh - e Hosein Mibod - i
XVIII B141	قاسم انوار	Ghaxem - e Anvar
XVIII B8	قصاید ثنائی	Ghasaied - e sana - i
XVIII B89	قصاید شیخ بهاء الدین بخلی	Ghasaied - e Bahedin Balkh - i
XVIII B107	قواعد الدریه (فارسی)	Ghavaede Dar - i (Fars - i)
XVIII B109	کتاب اسرار مفتاح	Ketab - e Asra - e Meftah
XVIII B82	کتاب پزشکی	Ketab - e Pezeshk - i
XVIII B109	کتاب مفتاح الرمل	Ketab - e Meftah al - ramal

فهرست نسخ خطی پراگ

XVIII B96	کتابی در شیمی	Ketab - i dar shimi
XVIII B110	کفایه التعليم فی صناعته التخیم	Kefaia al - ta'lim fi Sana - a't- e al Takhim
XVIII B70	کلیات امیر خسرو دهلوی	koliat - e Amir Khosro Dehlav - i
XVIII B61	کلیات خاقانی	Kolat - e Khaghan - i
XVIII B147	کلیات سعدی	Koliat Sa'di
XVIII B142	کلیات نشاط	Koliat - e Neshat
XVIII B113, XVIII B5, XVIII B79	گلستان سعدی	Golestan - e Sa'di
XVIII B133	گلشن ابراهیمی = تاریخ فرشته	Tarikh Freshte = Golshan - e Ebrahim
XVIII B112	لب التواریخ	Lob al - Tavarikh
XVIII	لغت حلیمی 39	Loghat - e Halimi
<b>شماره بخش</b>	<b>نام کتاب</b>	<b>Book Name</b>
XVIII B123	لغت لطف الله	Loghat - e Lotfollah
XVIII B14	لغت نامه حلیمی (قاسمیة)	Loghat - nam - e Ta'lim - i (Ghasemie)
XVIII B30	لغت نعمت الله	Loghat - e Ne'matolah
XVIII B53	لیلی مجنون	Lili - o Majnun
XVIII B144	مثنوی معنوی	Masnavi Ma'nav - i
XVIII B108	مختصر در طب	Mokhtasar dar Teb
XVIII B62	مخمس شیخ فراقی	Mokhamas - e Shikh Faragh - i
XVIII B115	مرآت عالم	Merat - e A'lam
XVIII B63	مرآت اسکندریه (اسکندرنامه)	Merat - e Eskandrie (Eskandar - name)
XVIII B65	مرزبان نامه	Marzban - name
XVIII B34	مفخر الابرار	Mofkhar - ol - Abrar

XVIII B111,XVIII B78	مکاتبات علامی = انشای ابوالفضل	Ensha - i Abolfazl= Mokatebat - A'lam-i
XVIII B19	مکارم اخلاق	Makarem - e Akhlagh
XVIII B68	مناظر الانشاء	Manazer al - Ensha
XVIII B34	منبع الاسرار	Manba'al - Asrar
XVIII B116	منتخب اشعار اعطار	Montakhab - e Asha'r - e A'ttar
XVIII B15	منتخب دیوان مغربی	Montakhab - e Diwan - e Maghreb - i
XVIII B40	منشآت (مجموعه‌ای از قصائد و غزلیات)	Manshat (Majmue' i az Qasaid wa Qazaliat)
XVIII B142,XVIII B145	منشآت	Manshat - e
XVIII B136	منطق السیر	Mantegh - ol Siar
XVIII B33,XVII B34	منطق الطیر	Manteq al - Tir
XVIII B17,XVIII B23,XVIII B24,XVII B104,XVIII B130,XVII B136,XVIII B137	ناشناخته	Unknowen
B137 B32, XVIII B82,XVII B96,XVIII B97,XVIII B101,XVIII B102,XVIII B		
<b>شماره بخش</b>	<b>نام کتاب</b>	<b>Book Name</b>
XVIII B23	نامه‌ها (منشآت)	Nameha (Manshat)
XVIII B84	نرگسدان ذبیحی	Nargesdan - e Zabih
XVIII B52	نظام التواریخ	Nezam al - Tavarikh
XVIII B85	نفاثس الحقایق	Nafaies al - Haghaygh
XVIII B131	نگارستان	Negarestan
VIII B95	ولایت نامه اسداله	Valayat - name Asdola
XVIII B85	وصیت نامه اکبر	Vasiat - name Akbar
XVIII B114.1,XVIII B94	هفت پیکر	haft Pikar



XVIII B59	هما و همایون	Homa wa Homaiuon
XVIII B108	هیات (تحفه الملوک)	Hyat (Tohfe al - Moluk)
XVIII B105	یوسف و زلیخا	yusef - o Zolikha

List of Title in English	فهرست لاتین نسخ خطی
XVIII B64	اخلاق محسنی Akhlagh Mohsen - i
XVIII B19	اخلاق محسنی (جواهر الاسرار) Akhlaghe Mohsen - i (Jvaher - ol - Asrar)
XVIII B43	اشعار حسین ثنایی Ash're Hosein - e Sana - yi
XVIII B117	آتشدۀ آذر Atesh - Kadehie Azar
XVIII B93	باب خلد Bab - e Khold
XVIII B32	بهارستان و غیره Baharestan - e wa qire
XVIII B50	بهارستان جامی (طرفه نامه) Baharestan - i Jami (Torfe - name)
XVIII B1	برگزیده دیوان صائب تبریزی Bargozide Diwan - e Saeb - e Tabriz - i
XVIII B96	بازنامه Baz - name
XVIII B121	برهان الکفیه در نجوم Borhan al - Kfait dar Nojum
XVIII B55, XVIII B56	بوستان سعدی Bustan - e Sa'di
XVIII B32	دستور العمل اصلاح الخلا Dastur al - Amal - e Eslahe al - Khala
XVIII B138	دیوان ملک الشعرا Diwan - e Malek - o - shoa'ra
XVIII B76	دیوان عبدالقادر گیلانی Diwan - e Abdol - ghader Gilan - i
XVIII B54	دیوان انوری Diwan - e Anvar - i
XVIII B69	دیوان آشوب (آشوب هندوستان) Diwan - e Ashub (Ashub - e Hendustan)
XVIII B75	دیوان بیدل بخاری Diwan - e Bidel - e Bokhar - i
XVIII B40	دیوان فیضی هندی Diwan - e Feizi - e Hend - i
XVIII B21, XVIII B37, XVIII B57	دیوان حافظ Diwan - e Hafez
XVIII B42	دیوان حاجب Diwan - e Hajeb
XVIII B22	دیوان هلالی Diwan - e Halali
XVIII B100	دیوان حیدر Diwan - Hidar



فهرست نسخ خطی پراگ

XVIII B20,XVIII B49	دیوان جامی	Diwan - e Jam - i
XVIII B98	دیوان کلیم کاشانی	Diwan - e Kalim - e Kashan - i
XVIII B18	دیوان کمال الدین اصفهانی	Diwan - e Kamal al Din Esfahan - i
شماره بخش	نام کتاب	Book Name
XVIII B10	دیوان کاتبی (مجمع البحرین)	Diwan - e Kateb - i (Majma't ol - Bahrin)
XVIII B99,XVIII B77	دیوان خاقانی	Diwan - e Khaghani
XVIII B13,XVIII B62	دیوان خالد	Diwan - e Khaled
XVIII B141	دیوان مغربی	Diwan - e Maghrebi
XVIII B125	دیوان محمود میرزا	Diwan - e Mahmud Mirza
XVIII B3	دیوان نظیری نیشابوری	Diwan - e Nazir - i Nishaburi
XVIII B84	نرگسدان ذبیحی	Nargesdan - e Zabihi
XVIII B131	نگارستان	Negarestan
XVIII B52	نظام التواریک	Nezam al - Tavarikh
XVIII B36,XVIII B44	پند عطار	Pand - e A'ttar
XVIII B35	پند عطار (پسرنامه، ولدنامه)	Pand - e A'ttar (pesar - name,Valad - name)
XVIII B102	رساله در پزشکی	Resal - e dar Pezeshki
XVIII B85	رساله فائیه (جامی)	Resal - e Faieye
XVIII B109	رساله حکم سال	Resal - e Hakam - e Sal
XVIII B109	رساله مختصر اسرار مفاتیح	Resal - e Mokhtasar - e Asrar - e Mafatih
XVIII B83	رساله ملاعلی قوشچی	Resal - e Molla Ali Ghudhchi
XVIII B106	رساله ملاسیف عروضی	Resal - e Molla Sif - e A'ruz - i
XVIII B103	رساله طریقه عجم	Resal - e Tarigh - e Ajam
XVIII B58	رشحات عین الحیاه	Reshahat E'in Alhiat
XVIII B71	ریاض الخلد	Riaz al - Khold

فهرست نسخ خطی پراگ

XVIII B43	رباعیات خواجه افضل ترکه	Roba'ijat - e khaje Afzal tarak - e
XVIII B2	رباب نامه	Robab - name
XVIII B31	روضه الانوار	Rozat - ol Anvar
XVIII B34	روضه العشاق	Rozat -ol - Oshagh
XVIII B120	روضه الصفا (سیره الانبیاء و الملوک و الخفا)	Rozat - ol - Safa
XVIII B108	سته ضروریه در علم طب	Sate Zarurie dar Elme - teb
شماره بخش	نام کتاب	Book Name
XVIII B88	صفات عاشقین	Sefat - e A'sheghin
XVIII B47	سلسله الذهب جامی	Selselet - ol - zahab jami
XVIII B28	شبستان خیال فتاحی (شبستان نکات)	Shabestan - e Khial - e Fatahi
XVIII B87	شاه و درویش	Shah - o Darvish
XVIII B114.2	شرف نامه	Sharaf - name
XVIII B51	شرح بهارستان جامی (به ترکی)	Sharh - e Bahrestan - e Jami (Tork -i)
XVIII B12	شرح بیست باب	Sharh - e Bist Bab
XVIII B4	شرح بوستان سعدی (به ترکی)	Sharh - e Bustan - e Sa'pdi(in turkish)
XVIII B74	شرح دیوان خاقانی	Sharh -e Diwan - e Khaghan - i
XVIII B24	شرح دیوان علی	Sharh - e Diwane Ali
XVIII B6	شرح دیوان مرتضوی علیه السلام (فواتح)	Sharh -e Diwan Mortaza - i A'lihesalam (Fawateh)
XVIII B48	شرح قصیده حمزیه جامی	Sharh - e Ghaside Hamzie Jami
XVIII B130	شرح مثنوی (مجلد سوم)	Sharh - e Masnav - i (Mojalede Sevom)
XVIII B11	شرح منتخب عرفی	Sharh - e Montakhab - e Orf - i
XVIII B66	شرح رساله جرجانی (منطق)	Sharh - e Resal - e jorjan - e (Mantegh)
XVIII B67	شرح رساله مولانا علی قوشچی	Sharh - e Resal - e Molana Ali - e Qushchi

XVIII B29	شرح شبستان خیال فتاحی	Sharh - e Shabestan - e Khial - e Fatahi
XVIII B101	شرح واقعه کربلا	Sharh - e Wagh - e Karbela
XVIII B97	شیرین و فرهاد	Shirin - o Farhad
XVIII B122	سیر المتاخرین	Siar al - Motakherin
XVIII B105	سبحة الابرار	Sobhat - ol - Abrar
XVIII B45	سنبلستان رومی	Sonbolestan - e Rumi
XVIII B139	تفسیر (خلاصه) المنهج الصادقین	Tafsir - e (Kholase)
XVIII B109	تکمین حروف دانیال	Takmin - e horufe Danial
	شماره بخش	نام کتاب
		Book Name
XVIII B135	اکبرنامه = تاریخ اکبری = تاریخ اکبر شاهی	Tarikh Akbar Shah - i = Tarikh Akbar - i = Akbar name
XVIII B133	گلشن ابراهیمی = تاریخ فرشته	Tarikh Freshte = Golshan - e Ebrahim - i
XVIII B72	تاریخ آل مظفر	Tarikh - e Ale - Mozafar
XVIII B124.1,2	تاریخ طبری	Tarikh - e Tabar - i
XVIII B148	ترجمه شرح سیر الکبیر	Tarjome Sharh - e Siar - ol - Kabir
XVIII B129	تذکره الاولیاء	Tazkarat - ol Olia
XVIII B80	تذکره شهدا	Tazkereye Shohada
XVIII B105, XVIII B11	تحفه الاحرار	Tohfat - ol - Ahrar
XVIII B27	طوفان معرفت نشأت	Tufan - e Ma' refat Neshat
XVIII B44	طوفان شاهی	Tufan - e Shahed - i
XVIII B7	توزک جهانگیر (جهانگیر نامه)	Tuzak - e Jahangir (or Jahangir - name)
XVIII B95	اسداله	Valayat - name Asdola
XVIII B85	وصیت نامه اکبر (امام اعظم ابی حنیفه)	Vasiat - e name Akbar (Emam A'zam abi

XVIII B17,XVIII B23,XVIII B24,XVIII B32,XVIII B82,XVIII B96,XVIII B97,XVIII B101,XVIII B102,XVIII B104, XVIII B130,XVIII B136,XVIII B137	ناشناخته	Hanife) Unknowen
XVIII B105	یوسف و زلیخا	Yusef - o Zolikha
XVIII B81	ظفرنامهٔ تیموری (تیمورنامه، تاریخ شاه تیمور)	Zafar - name Timur - i (Timur - name, Tarikh Timur) (Shah Timur)
XVIII B17	ضرب امثال عجم	Zarbol Amsal - e A'jam
XVIII B132	زینت التواریخ	Zinat - ol - Tvarikh
XVIII B126	زیده التصانیف	Zobde al - Tasanif
XVIII B143	زینت مدایح و زیب محامد	Zynat - e Madaih va Zyb - e Mahamed
XVIII B109	کتاب اسرار مفتاح	Ketab - e Asrar - e Moftah
شماره بخش	نام کتاب	Book Name
XVIII B109	کتاب مفتاح الرمل	Ketab - e Meftah al - Ramal
XVIII B82	کتاب پزشکی	Ketab - e Pezeshk - i
XVIII B96	کتابی در شیمی	Ketab - i dar Shimi
XVIII B140 XVIII B14,XVIII B86,XVIII B90	خمسه نظامی	Khams - e Nezami
XVIII B108	خواص الاشياء	Khavas - ol - Ashia
XVIII B147	کلیات سعدی	Koliat Sa'di
XVIII B70	کلیات امیر خسرو دهلوی	Koliat - e Amir Khosro
XVIII B61	کلیات خاقانی	Koliat - e Khaghan - i
XVIII B142	کلیات نشاط	Koliat - e Neshat
XVIII B53	لیلی مجنون	Lili - o Majnun
XVIII B112	لب التواریخ	Lob al - tavarikh

XVIII B39	لغت حلیمی	Loghat - e Halimi
XVIII B123	لغت لطف الله	Loghat - e Lotfollah
XVIII B14	لغت نامه حلیمی (قاسمیه)	Loghat - e nam - e Ta'lim - i (Ghasemie)
XVIII B30	لغت نعمت الله	Loghat - e Ne'matolah
XVIII B19	مکارم اخلاق	Makarem - e Akhlagh
XVIII B68	مناظر الانشاء	Manazer al - Ensha
XVIII B34	منبع الاسرار	Manba'al - Asrar
XVIII B46	منشآت (مجموعه‌ای از قصائد و غزلیات فارسی)	Manshat (Majmue'i az Qasaid wa Qazaliat Farsi)
XVIII B142, XVIII B14	منشآت	Manshat
XVIII B136	منطق السیر	Mantegh ol - Siar
XVIII B33, XVIII B34	منطق الطیر	Mantegh al - Tir
XVIII B65	مرزبان نامه	Marzban - name
XVIII B144	مثنوی معنوی	Masnavi ma'nav - i
XVIII	مرآت عالم B115	Merat - e A'lam
XVIII	مرآت اسکندریه (اسکندرنامه) B63	Merat' - e Eskandrie (Eskandar - name)
شماره بخش	نام کتاب	Book Name
XVIII B34	مفخر الابرار	Mofkhar - ol - Abrar
XVIII B62	مخمس شیخ فراقی	Mokhamas -e Shikh Faragh - i
XVIII B108	مختصر در طب	Mokhtasar dar Teb
XVIII B116	منتخب اشعار عطار	Montakhab - e Asha'r - e A'ttar
XVIII B85	نفایس الحقایق	Nafaies al - haghaygh
XVIII B23	نامه‌ها (منشآت)	Nameha (Manshat)

شماره بخش	نام کتاب	Book Name
XVIII B69	آشوب	Ashub
XVIII B145	آقا حسین خونساری علامی	agha Hosein - e Khonsar - i A'lam - i
XVIII B112	ابوالفتح بهرام میرزا حسنی اصفهانی	Abol - Fath Bahram Mirza Hasani Esfahan - i
XVIII B124.1,2	ابوجعفر محمدبن جریر طبری	Abu - Ja'far Mohammad ebn - Jarire Tabar - i
XVIII B52	ابو سعید عبدالله بن امام ابی قاسم عمر بن امام سعید فخرالدین ابی حسن علی بیضاوی	Abusaid Abdollah - e ben - Emam abi Ghasem Omar - e ben - Emam sae' d Fakhredin
XVIII B98	ابو طالب کلیم کاشانی	Abu - Taleb - Kalim - e kashan - i'
XVIII B40	ابوالفیض فیضی هندی	Abol - fiz - e fizi - e Hend - i
XVIII B41	ابوالمجد محدود سنائی	Abol - majd - e Majde Sana - i
XVIII B110	ابو محامد محمدبن مسعودبن محمدبن زکی غزنوی	Abu - Mahamed Mohammad ben - Masu'd ben - Mohammad ben -Zak - i Ghazvav
XVIII B131	احمدبن محمدبن غفاری قزوینی	Ahmad - e ben - Mohammad - e ben Ghafari Ghazvin - i
XVIII B77,XVIII B99	افضل الدین بیدل بن علی خاقانی شیروانی	Afzal - al din Bidel - e ben - Ali Khaghan - i Shervan - i
XVIII B85	امام اعظم ابی حنیفه	Emam A'zam abi - Hanife
XVIII B148	امام محمدبن حسن شیبانی	Emam Mohammad ebn - Hasan - e shiban - i
XVIII B70	امیر خسرو دهلوی	Amir Khosro Dehlav - i

XVIII B22,XVIII B87,XVIII B88	بدرالدین هلالی جغتایی	Badredin Halai Joghata - i
XVIII B2	بهاءالدین محمد سلطان ولد	Baha - al din Mohammad Soltan valad
XVIII B144	جلال الدین رومی	Jala - al din Rumi
<b>شماره بخش</b>	<b>نام کتاب</b>	<b>Book Name</b>
XVIII B94,XVIII	جمال الدین بن محمد بن الیاس بن	Jamal - al - din ebne - Mohammad - e
XVIII B140, XVIII B92, B146, B114.1,	موعید نظام الدین گنجوی	ebne - Mue'yd Nezam - al - din
XVIII B114.2, XVIII B63, XVIII B86, XVIII B90		EliaseGanjav - i -
XVIII B38	جمال الدین سلمان ساوجی	Jamal - al - din Salman - e Savj - i
XVIII B11, عرفی شیرازی	جمال الدین سید محمد بن زین الدین علی علوی،	Jamal - al - din Mohammad ebn - Zin - al
XVIII B16,XVII B25,XVII B43,XVIII B73,XVIII B149		din Ali A'lav - i O'rfi - e Shiraz - i
XVIII B46	حاج لطفعلی بیک آقاخان آذر بیگدلی	Haj Lotf - ali Bik Aghakhan Azar - e
		Bigdel - i
XVIII B117	حاج لطفعلی بیک آقاخان آذر بیگدلی	Haj Lotf - ali Bik Aghakhan Azar - e
		Bighdel - i
XVIII B103	حاج محمد حسین مشکین	Haj Mohammad Hosein - e Meshkin
XVIII B43	حسین ثنایی	Hosein - e Sana -yi
XVIII B18	حکیم ابوالمجد مجدود بن آدم سنایی غزنوی	Hakim Abol - Majdud ebne - Adam Sana
		- yi Ghaznav - i
XVIII B60	حکیم ابوالنجم منوچهری دامغانی	Hskim Abol - najm Manuchehr - i
		Damghan - i
XVIII B61	حکیم افضل خاقانی شروانی	Hakim Afzal - al - din Khaghan - i
		Shervan - i
XVIII B54	حکیم اوحد الدین علی بن اسحاق ابیوردی (انوری)	Hakim Ohad al - din Ali ben - e Eshagh

فهرست نسخ خطی پراگ

XVIII B126	حیدر بن محمد خونساری	(Anvar -i) - e abivard - i Hidar ebn - Mohamad - e Khonsar - i
XVIII B100	حیدر کلیجه هروی	Hidar Kalije Herav - i
XVIII B84	ذبیحی	Zabihi
XVIII B93	رستم بن مصطفی قلی بن مرتضی قلی بن تیمور بن نورخان زند	Rostam ebn - Mostafa Ghol - i ebn - Morteza - i Gholebn - Timur ebn - Nurkhan - e Zand
<b>شماره بخش</b>	<b>نام کتاب</b>	<b>Book Name</b>
XVIII B27	سلیمان نشأت بن احمد رفیع	Soliman Neshat - e ebne - Ahmad - e Rafi
XVIII B71	سیدملا ابوبکر مصنف ابن سید محمد پسر شاهوی	Seied Molla Abubakr Monsef ebn - Sied Mohammad Pesar - e Khazar Shahv - i
XVIII B44	شاهدی	Shahed- i
XVIII B107	شمس الدین نقشبندی خالدی	Shams - al - din Naghsh - band - i Khaled - i
XVIII B78, XVIII B111, XVIII B135	شیخ ابولفضل ابن مبارک علامی	Shikh Abol - Fazl ebne - mobarak A'lam- i
XVIII B89	شیخ بهاء الدین بلخی	Sheikh Bah - al - din Balkh - i
XVIII B19	شیخ رضی الدین ابونصیر	Shikh Razi - al din Abu - Nasir
XVIII B4, XVIII B5, XVIII B55, XVIII B56, XVIII B79, XVIII B113, XVIII B147	شیخ مصلح الدین سعدی شیرازی	Sheikh Mosehadin Sa'di shiraz
XVIII B62	شیخ فراقی	Shikh Faragh - i
XVIII B33, XVIII B34, XVIII B35, XVIII B36, XVIII B44, XVIII B116, XVIII B129	شیخ فریدالدین عطار نیشابوری	Shikh Farid - e din A'tare Nisabur -i
XVIII B13, XVIII B62	ضیاء خالدين حسين شهرزوری	Ziaye Khaled ben - Hosin Shahrzvar - i
XVIII B26	ظهیر الدین ابولفضل طاهر بن محمد ظهیر فاریابی	Zahir - e sin Abolfazl - e Taher - e ben - Mohammad Zahir Faryab - i
XVIII B47, XVIII B48, XVIII B49, XVIII	عبدالرحمن بن احمد جامی	A'bdol - Rahman - e Jam -i



☐ فهرست نسخ خطی پراگ

B50, XVIII B51, XVIII B85, XVIII B91, XVIII B105, XVIII B118, XVIII B32, XVIII B20		
XVIII B53	عبدالله هاتقی هراتی	A'bdolah Hatf - i Harat - i
XVIII B127	عبدالطیف بن عبدالله الکبیر عباسی گجراتی	A'bdol - Lataif ebn - A'bdolah al - Kabir - e Abbas - i Gjarat-i
XVIII B66	علامه زین الدین علی جرجانی	A'lame Zin - al - din Ali Jorjan - i
XVIII B58	علی بن حسین واعظ کاشفی (صفی)	Ali ben - Hosin Vae'z - e Kashef - i (Saf-i) Ali ben - Mohammad ben Yahia
XVIII B121	علی بن محمد بن یحیی شریف البکری فارسی	Sharif al Bakr - i Fars - i
شماره بخش	نام کتاب	Book Name
XVIII 134	علی قلی میرزا اعتضاد سلطان	Ali Gholi Mirza E'tezad Soltan
XVIII B122	غلامحسین بن هدایت علی خان بن سید علیم الله بن سید فیض الله خان بن شیخ	Gholam - Hosin ebn Sied Fizolah - Kan ben - Sied A'lim - alah ben Sied Fizo,ah - khan ben - Skikh
	علی ملا خان بنگالی	A'limolah - Khan Bangali
XVIII B138	فتحعلی خان ملک الشعرا صبا	Fath - Ali Khan malek al - Shoa'ra Saba
XVIII B141	قاسم انوار	Ghasemi e Anvar
XVIII B6	قاضی کمال الدین میر حسین میبدی	Ghazi Kam - al - din Mir Hosein - e Mibodi
XVIII B24	قاضی (معین) کمال الدین میر حسین میبدی	Ghazi (Moin) Kam - al - din Mir Hosein e Mibodi
XVIII B59	کمال الدین ابول عطا محمود مرشد خواجوی کرمانی	Kamal - al din Abol - ata Mahmud Morshed Khajuje Kerman - i
XVIII B14, XVIII B39	لطف الله بن ابی یوسف حلیم	Lotf - alah ebne - abi - Yusef Halimi
XVIII B68	محمد بن شیخ محمود گیلانی (خواجه جهان، محمود گاوآن)	Mohammad ben - Shikh Mohamud Gilan

فهرست نسخ خطی پراگ

XVIII B120	محمدبن خاوندشاه بن محمود میرخواند	Mohamad ben - Khavand Shah ben - Mahmud - e Mirkhand
XVIII B10	محمدبن عبدالله کاتبی ترشیزی نیشابوری	Mohammad A'bdolah Kateb - i Tarshiz - i Neshabury
XVIII B123	محمد بن مصطفی بن شیخ لطف الله	Mohammad Mostafa ben - Shikh Lotfolah
XVIII B3	محمد حسین نظیری نیشابوری	Mohammad Hosein - e Nazir - i Nishaburi
XVIII B132	محمد رضی تبریزی	Mohammad Razi Tabriz - i
XVIII B141	محمد شیرین مغربی	Mohammad - e Shirin - e Maghrebi
XVIII B143	محمد صادق مروزی	Mohammad Sadeqhe Marvzi
XVIII B133	محمد قاسم بن هندوشاه معروف به فرشته استرآبادی	Mohammad Ghasem ben - Hendu Shah Freshte Astar Abad - i
شماره بخش	نام کتاب	Book Name
XVIII B76	محمد محی الدین شیخ سیدسلطان عبدالقادر گیلانی	Mohammad Mohi - al - din Shikh Sied Soltan A'bdolghhader - e Gilan - i
XVIII B125	محمود میرزا قاجار	Mahmud Mirza Ghajar
XVIII B65	مرزبان بن شروین	Marzban ben - Shervin
XVIII B142	میرزا ابوطالب نشاط	Mirza Abu - taleb - e Neshat
XVIII B95	میرزا اسداله خان غالب دهلوی	Mirza Asdol - lah Khan Ghaleb - e Dehlav - i
XVIII B3	میرزا جلال اسیرین میرزا مومن شهرستانی	Mirza Jalai Asir ebn Mirza Momen Shahrestani
XVIII B42	میرزا محمدخان حاجب	Mirza Mohammad - Khan - e Hajeb
XVIII B119	میرزا محمد رفیع باذل اصفهانی شاهجهان آبادی	Mirza Mohammad Rafie 'Bazel - e

فهرست نسخ خطی پراگ

XVIII B75	میرزا عبدالقادر بیدل عظیم آبادی	Esfahan - i Shah Jahan Abad - i Mirza A'bdolghader Bidel A'zim A'bad - i
XVIII B1,XVIII 9	میرزا محمد علی صائب تبریزی	Mirza Mohammad Ali Daed Ali Saeb - e Tabriz - i
XVIII B81	میرشرف الدین علی یزدی	Mir Sharaf - al - din Ali Yazd - i
XVIII B128	میر محمد باقر بن محمد تقی مجلسی (علامه مجلسی)	Mir Mohammad Bagher - e ebn - Mohammad Taghi Majles - i (A'lame Majles - i)
XVIII B72	معین الدین علی بن جلال الدین محمد یزدی	Moin - al - din - Ali ben - Jalal - al - din Mohammad - e Yazd - i
XVIII B19,XVIII B64	ملا حسین واعظ کاشفی سبزواری	Molla - Hosein Vaez - e Kashf - i Sabzevar - i
XVIII B83,XVIII B67	ملا علی قوشچی	Molla Ali - e Ghushchi
XVIII B106	ملاسیف عروضی (میر شمس الدین فقیر؟)	Molla Sif - e A'ruz - i (Mir Shams al -din Faghir?)
شماره بخش	نام کتاب	Book Name
XVIII B139	ملافتح الله بن شکرالله شریف کاشانی	Molla Fath - olah ben - Shokrolah Sharif - e Kashan - i
XVIII B43	ملا وحشی بافقی	Molla Vahshi - e Bafgh - i
XVIII B28,XVIII B29	ملایحیی یسبک فتاحی نیشابوری	Molla yahia Sibak - e Fatahi - e Nishabur - i
XVIII B45	مولانا جلال الدین رومی	Molana Jalal - al - din Rumi
XVIII B108	مولانا شمس الدین محمد جرجانی	Molana Shams - al - din - Mohammade Jorjan - i
XVIII B109	مولانا عبدالله محمد حسین معروف به کله؟	Molana A'bdollah Mohammad Hosein Kale

XVIII B31	خواجوی کرمانی	Khajuye kerman - i
XVIII B15	مولانا محمد شیرین مغربی	Molana Mohammad Shirin - e Maghreb-i
XVIII B19	مولوی	Molavi
XVIII B17,XVIII B23,XVIII B24,XVIII B32,XVIII B82,XVIII B96,XVIII B97,XVIII B101,XVIII B102,XVIII B104,XVIII B130,XVIII B136,XVIII B137	ناشناخته	Unknown
XVIII B3	ناصر علی خان هندی	Naser - e Ali - Khan Hendi
XVIII B12	نظام الدین عبدالعلی بیرجندی	Nezam - al - din - A'bdol - Ali Birjand - i
XVIII B30	نعمت اللہ بن احمد مبارک روشنی زاده رومی	Ne'mat - allah ebnc - Ahmad - e Mobarak - e Roshan - i Zadeh Rumi
XVIII B145	نورالدین محمد ظهوری ترشیزی	Nur - al - din - mohammad - e Zohur - i Torshiz - i
XVIII B85	رساله فائیه (جامی)	Resal - e Faieye
XVIII B85	فقه اکبر (امام اعظم ابی حنیفه)	Feghe Akbar
XVIII B85	وصیت نامه اکبر (امام اعظم ابی حنیفه)	Vasiat - name Akbar (Emam A'zam abi - Hanife)
XVIII B86	خمسه نظامی	Khams - e Nezami
شماره بخش	نام کتاب	Book Name
XVIII B87	شاه و درویش	Shah - o Darvish
XVIII B88	صفات عاشقین	Sefat - e A'sheghin
XVIII B89	قصاید شیخ بهاءالدین بلخی	Ghasaied e Bahedin Balkh - i
XVIII B90	خمسه نظامی	Khamse Nezami
XVIII B91	دیوان جامی	Diwan - e Jami - i

XVIII B92	اسکندرنامه	Eskandar - name
XVIII B93	باب خلد	Bab - e Khold
XVIII B94	هفت پیکر	Haft - Pikar
XVIII B95	ولایت اسداله	Valayat - name Asdola
XVIII B96	بازنامه	Baz - name
XVIII B96	کتابی در شیمی	Ketab - i dar Shimi
XVIII B97	شیرین و فرهاد	Shirin - o - Farhad
XVIII B98	دیوان کلیم کاشانی	Diwan - e Kalim - e Kashan - i
XVIII B99	دیوان خاقانی	Diwan - e Khaghani
XVIII B100	دیوان حیدر	Diwan - e Hidar
XVIII B101	شرح واقعه کربلا	Sharh - e Waghe - e Karbela
XVIII B102	رساله در پزشکی	Resal - e dar Pezeshki
XVIII B103	رساله طریقه عجم	Resal - e Tarigh - e Ajam
XVIII B104	ناشناخته	Nashenakhte
XVIII B105	سبحة الابرار	Sobhat - ol - Abrar
XVIII B105	تحفه الاحرار	Tohfat - ol - Ahrar
XVIII B105	یوسف و زلیخا	Yusef - o - Zolikha
XVIII B106	رساله ملاسیف عروضی	Resal - e Molla Sif - e A'ruz - i
XVIII B107	قواعد الدریه (فارسی)	Ghavaede Dar - i (Fars - i)
XVIII B108	علم طب	E'Im - e Teb
XVIII B108	مختصر در طب	Mokhtasar dar Teb
<b>شماره بخش</b>	<b>نام کتاب</b>	<b>Book Name</b>
XVIII B108	خواص الاشیاء	Khavas - ol - Ashia
XVIII B108	هیات (تحفه الملوک)	Hyat (Tofe al - Moluk)

XVIII B108	سته ضروریه در علم طب	Sete Zarurie dar Elme - teb
XVIII B109	رساله حکم سال	Resal - e Hakam - e Sal
XVIII B109	کتاب اسرار مفتاح	Ketab - e Asrar - e Meftah
XVIII B109	کتاب تکمین دانیال	Ketab - e Takmine Danial
XVIII B109	تکمین حروف دانیال	Takmin - e horufe Danial
XVIII B109	رساله مختصر اسرار مفاتیح	Resal - e Mokhtasar - e Asrar - e Mafatih
XVIII B110	کفایه التعلیم فی صناعته التخمیم	Kefaea al - Ta'lim Fi sana - a't - e al -Takhim
XVIII B111	مکاتبات علامی = انشای ابولفضل	Ensha - i Abolfazl = Mokatebat - e A'lam - i
XVIII B112	لب التواریخ	Lob al - Tavarikh
XVIII B113	گلستان سعدی	Golestan - e Sa'di
XVIII B114.1	هفت پیکر	Haft Pikar
XVIII B114.2	شرف نامه	Sharaf - name
XVIII B114.2	اسکندرنامه	Eskandar - name
XVIII B115	مرآت عالم	Merat - e Alam
XVIII B116	منتخب اشعار اعطار	Momtakhah - e Asha'r - e A'ttar
XVIII B117	آتشکده آذر	Atesh - Kadehie Azar
XVIII B118	تحفه الاحرار	Tohfat - ol - Ahrar
XVIII B119	حملة حیدری (کتاب حقایق)	Hamle Hidar - i (Ketab - e Haghhaigh)
XVIII B120	روضه الصفا (سیره الانبیاء و الملوک والخلفاء)	Rozal - ol - Safa (Sirato al Anbia va al Molok va al kholafa)
XVIII B121	برهان الکفایه در نجوم	Borhan al - Kfait da Nijum
XVIII B122	سیر المتاخرین	Sir al Motakherin
XVIII B123	لغت لطف الله	Loghat - e Lotfallah

شماره بخش	نام کتاب	Book Name
XVIII B124.1.2	تاریخ طبری	Tarik - e Tabar - i
XVIII B125	دیوان محمود میرزا	Diwan - e Mahmud Mirza
XVIII B126	زبده التصانیف	Zobde al - Tasanif
XVIII B127	فرهنگ لطایف اللغات و لغت مثنوی	Farhang - e Lataif al - Logtat wa Loghat - e Masnavi
XVIII B128	حق الیقین	Hagh al - Yaghin
XVIII B129	تذکره الاولیاء	Tazkarat - ol - Olia
XVIII B130	شرح مثنوی (مجلد سوم)	Sharh - e Masnav - i (Mojaled e Sevom)
XVIII B131	نگارستان	Negarestan
XVIII B132	زینت التواریخ	Zinat - ol - Tavarikh
XVIII B133	گلشن ابراهیمی = تاریخ فرشته	Tarikh Freshte = Golshan - e Ebrahim
XVIII B134	اکسیر التواریخ	Ezir al - Tavarikh
XVIII B135	اکبرنامه = تاریخ اکبری = تاریخ اکبر شاهی	Tarikh Akbar Shah - i Tarikh Akbar - i = Akbar name
XVIII B136	منطق السیر	Mantegh ol - Siar
XVIII B137	غیه الافعال	Ghiat - ol - afa'l
XVIII B138	دیوان ملک الشعرا	Divan - e Malek - o - Shoa'ra
XVIII B139	تفسیر (خلاصه) المنهج الصادقین	Tafsir - e (Kholse) al - Mnhj al- Sadeghin
XVIII B140	خمسہ نظامی	Khamse Nezmi
XVIII B141	قاسم انوار	Ghasem - e Anvar
XVIII B141	دیوان مغربی	Diwan -e Maghrebi
XVIII B142	منشآت	Manshat
XVIII B142	کلیات نشاط	Koliat - e Neshat

فهرست نسخ خطی پراگ

XVIII B143	زینت مدایح و زیب محامد	Zynat - e Madaih va Zyb - e Mahamed
XVIII B144	مثنوی معنوی	Masnavi Ma'nav - i
XVIII B145	منشآت	Manshat
شماره بخش	نام کتاب	Book Name
XVIII B146	خمسه نظامی	Khams - e Nezami
XVIII B147	کلیات سعدی	Koliat Sa'di
XVIII B148	ترجمه شرح سیر الکبیر	Tarjome Sharh - e Siar - ol - Kabir
XVIII B149	دیوان عرفی شیرازی	Diwan - e O'rfi - e Shiraz - i



نام کتاب	شماره بخش	Book Name
XVIII B 1	برگزیده دیوان صائب تبریزی	Bargozide Diwan-e Saeb-e Tabriz-i
XVIII B 2	رباب نامه	Robab-name
XVIII B 3	دیوان ناصرعلی خان هندی	Diwan-e Naser Ali-Khan - e Hendi
XVIII B 3	دیوان نظیر نیشابوری	Diwan-e Nazir - e Nishaburi
XVIII B 3	دیوان میرزا جلال اسیرین میرزا مومن شهرستانی	Diwan-e Mirza Jalal Asir ebn Mirza Momen Shahrestani
XVIII B 4	شرح بوستان سعدی (به ترکی)	Sharh-e Bustan-e Sa'di (in turkish)
XVIII B 5	گلستان سعدی	Golestan-e Sa'di
XVIII B 6	شرح دیوان مرتضوی علیه السلام (فواتح)	Sharh-e Diwan-e Mortazaw-i A'lihesalam(Fawateh)
XVIII B 7	توزک جهانگیر (جهانگیرنامه)	Tuzak-e Jahangir (or Jahangir-name)
XVIII B 8	قصایده ثنایی	Ghasaied-e Sana-i
XVIII B 9	دیوان صائب	Diwan-e Sa'e'b
XVIII B 10	دیوان کاتبی (مجمع البحرین)	Diwan-e Kateb-i (Majma'-ol-Bahrin)
XVIII B 11	شرح منتخب عرفی	Sharh-e Montakhab-e Orf-i
XVIII B 12	شرح بیست باب	Sharh-e Bist Bab
XVIII B 13	دیوان خالد	Diwan-e Khaled
XVIII B 14	لغت نامه حلیمی (قاسمیة)	Loghat-nam-e Ha'lim-i (Ghasemie)
XVIII B 15	منتخب دیوان مغربی	Montakhab-e Diwan-e Maghreb-i
XVIII B 16	دیوان عرفی شیرازی	Diwan-e O'rfi-e Shiraz-i
XVIII B 17	ضرب امثال عجم	Zarbol Amsal-e A'jam
XVIII B 18	دیوان کمال الدین اصفهانی	Diwan-e Kamal al-Din -e Esfahan-i
XVIII B 18	حدیقه الحقیقه حکیم سنایی (در حاشیه)	Hadighat al-Haghgha Hkim Sana-yi(Dar Hashie)

XVIII B 19	مکارم اخلاق	Makarem-e Akhlagh
XVIII B 19	حریزه مثنوی مولوی	Hariz-e Masnavi Molavi
XVIII B 19	اخلاق محسنی (جواهرالاسرار)	Akhlaghe Mohsen-i (Jawaher-ol-Asrar)
شماره بخش	نام کتاب	Book Name
XVIII B 20	دیوان جامی	Diwan-e Jam-i
XVIII B 21	دیوان حافظ	Diwan-e Hafez
XVIII B 22	دیوان هلالی	Diwan-e Halali
XVIII B 23	نامه‌ها (منشآت)	Nameha (Manshat)
XVIII B 24	شرح دیوان علی	Sharh-e Diwane Ali
XVIII B 24	فواتح حسین میبدی	Favateh-e Hosejn Mibod-i
XVIII B 26	دیوان ظهیرفاریابی و منتخب اشعار	Diwan-e Zahir-e Farab-i & Montakhab-e asha'r
XVIII B 25	دیوان عرفی شیرازی	Diwan-e O'rif-e Shiraz-i
XVIII B 27	طوفان معرفت نشأت	Tufan-e Ma'refat Neshat
XVIII B 28	شبستان خیال فتاحی (شبستان نکات و گلستان لغات)	Shabestan-e Khial-e Fatahi
XVIII B 29	شرح شبستان خیال فتاحی	Sharh-e Shabestan-e Khial-e Fatahi
XVIII B 30	لغت نعمت الله	Loqat-ol-Anvar
XVIII B 31	روضه الأنوار	Rozat-ol-Anvar
XVIII B 32	فضائل یاسین	Fazael-e Yasin
XVIII B 32	بهارستان وغیره	Baharestan-e-va qire
XVIII B 32	دستورالعمل اصلاح الخلا	Dastur al-Amal-e Eslahe al-Khala
XVIII B 33	منطق الطیر	Manteq al-Tir
XVIII B 34	منطق الطیر	Manteq al-Tir
	مفخر الابرار XVIII B 34	Mofkhar-ol-Abrar
XVIII B 34	روضه العشاق	Rozat-ol-Oshagh XVIII B 35

☐ فهرست نسخ خطی پراگ

XVIII B 36	پند عطار (پسرنامه ، ولدنامه)	Pand-e A'ttar(Pesar-name, Valad-name)
	پند عطار	Pand-e A'ttar
XVIII B 37	دیوان حافظ	Diwan-e Hafez
XVIII B 38	دیوان سلمان ساوجی	Diwan-e Salman-e Savaj-i
XVIII B 39	لغت حلیمی	Loghat-e Halimi
XVIII B 40	دیوان فیض هندی	Diwan-e Salman-e Savaj-i
	شماره بخش	Book Name
XVIII B 41	فخری نامه	Fakhri-name
XVIII B 41	الهی نامه	Elahi-name
XVIII B 41	حدیقه الحقیقه	Hadighat-ol-Haghighat
XVIII B 42	دیوان حاجب	Diwan-e Hajeb
XVIII B 43	دیوان وحشی	Diwan-e Wahshi
XVIII B 43	اشعار حسین ثنایی	Hosein-e Sana-Yi
XVIII B 43	دیوان عرفی شیرازی	Diwan-e O'rif-e Shiraz-i
XVIII B 43	رباعیات خواجه افضل ترکه	Roba'ijat-e Khaje Afzal tarak-e
XVIII B 44	طوفان شاهی	Tufan-e Shahed-i
XVIII B 45	سنبلستان رومی	Sonboleston-e Rumi
XVIII B 46	منشآت (مجموعه‌ای از قصائد و غزلیات فارسی)	Manshat(Majmue'i az Qasaid Wa Qazaliat Farsi)
XVIII B 47	سلسله الذهب جامی	Selselet-ol-Zahab Jami
XVIII B 48	شرح قصیده حمزیه جامی	Sharh-e Ghaside Hanzie jami
XVIII B 49	دیوان جامی	Diwan-e Jam-i
XVIII B 50	بهارستان جامی (طرفه نامه)	Baharestan-e Jami(Torfe-name)
XVIII B 51	شرح بهارستان جامی (به ترکی)	Sharh-e Bahrestan-e Jami(tork-i)
XVIII B 52	نظام التواریخ	Nezam al-Tavarikh

XVIII B 53	لیلی مجنون	Lili-o-Majnun
XVIII B 54	دیوان انوری	Diwan-e Anvar-i
XVIII B 55	بوستان سعدی	Bustan-e Sa'di
XVIII B 56	بوستان سعدی	Bustan-e Sa'di
XVIII B 57	دیوان حافظ	Diwan-e Hafez
XVIII B 58	رشحات عین الحیاه	Reshahat E'in Alhiat
XVIII B 59	هما و همایون	Homa Wa Homaiuon
XVIII B 60	دیوان قصاید منوچهری	Diwan-e Qasaid-e Manuchehr-i
XVIII B 61	کلیات خاقانی	Koliat-e Khaghan-i
Book Name	شماره بخش	نام کتاب
XVIII B 62	دیوان خالد	Diwan - e Khaled
XVIII B 62	مخمس شیخ فراقی	Mokhamas-Shikh Faragh-i
XVIII B 63	مرآت اسکندریه (اسکندر نامه)	Merat-e Eskandrie(Eskandar-name)
XVIII B 64	اخلاق محسنی	Akhlagh - e Mohsen-i
XVIII B 65	مرزبان نامه	Marzban-name
XVIII B 66	شرح رساله جرجانی (منطق)	Sharh-e Resal-e Jorjan-i (Mantegh)
XVIII B 67	شرح رساله مولانا علی قوشچی	Sharh-e Resal-e Molana Ali-e Qushchi
XVIII B 69	دیوان آشوب (آشوب هندوستان)	Diwan-e Ashub (Ashub-e Hendustan)
XVIII B 71	ریاض الخلد	Riaz al-Khold
XVIII B 72	تاریخ آل مظفر	Tarikh-e Ale-Mozafar
XVIII B 73	دیوان عرفی شیرازی	Diwan-e O'rif-e Shiraz-i
XVIII B 74	شرح دیوان خاقانی	Sharh-e Diwan-e Khaghan-i
XVIII B 75	دیوان بیدل بخاری	Diwan-e Bidel-e Bokhar-i
XVIII B 76	دیوان عبدالقادر گیلانی	Diwan-e Abdol-ghader Gilan-i

☐ فهرست نسخ خطی پراگ

XVIII B 77	دیوان خاقانی	Diwan-e khaghan-i
XVIII B 78	مکاتبات علامی = انشاء ابوالفضل	Enshay-e Abol-fazl= Mokatebat-e A'lami
XVIII B 79	گلستان سعدی	Golestan-e Sa'd-i
XVIII B 80	تذکره شهدا	Tazkereye Shohada
XVIII B 81 Timur)	ظفرنامه تیموری، تیمورنامه، تاریخ شاه تیمور)	Zafar-name Timur-i(Timur-name,Tarikh Shah
XVIII B 82	کتاب پزشکی	Ketab-e Pezshk-i
XVIII B 83	رساله ملاعلی قوشچی	Resal-e Molla Ali Ghushchi
XVIII B 84	نرگسدان ذبیحی	Nargesdan-e Zabihi
XVIII B 85	نفايس الحقایق	Nafaies al-Haghaygh

## Contents

	Page
Persian Contents .....	
Introduction .....	
Notes .....	
The Persian Manuscripts in the National Library of the Czche Republic .....	
List of Title in Persian .....	
List of Title in English .....	
List of Writer in Persian .....	
Index of Manuscripts .....	

